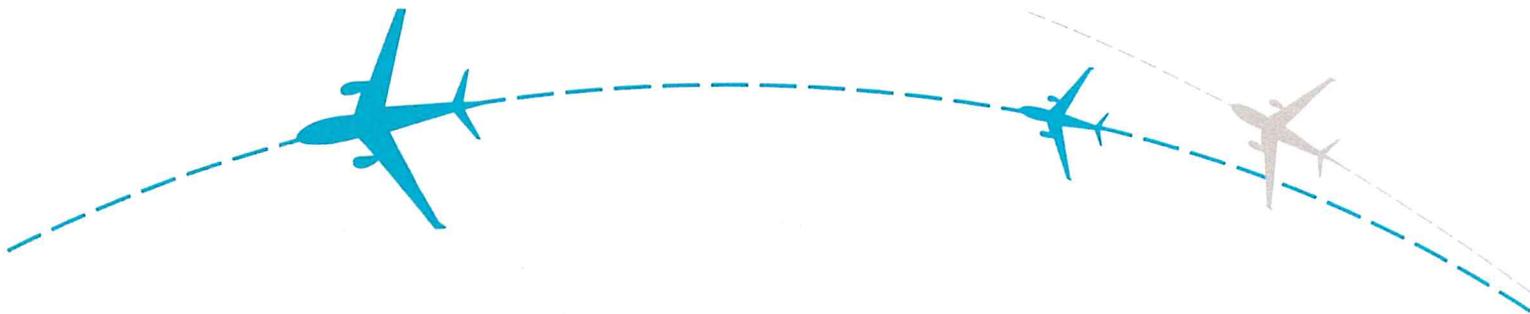


	<p>- Please clarify the use case. - Can the gate share the boarding pass reader device to read also the airport personal cards? Question: Which formats are those cards?</p> <p>„Praėjimo kontrolės skaitytuvas ir integracija su praėjimo kontrolės sistema“ „Šalia vienu iš BPC vartelių turi būti pritvirtinti praėjimo kontrolės skaitytuvai“.</p> <p>- Prašau paaiškinti naudojimo atvejį. - Ar vartai gali naudotis įlaipinimo kortelių skaitytuvu, kad galėtų perskaityti ir oro uosto asmenines korteles? Klausimas: kokio formato yra tos kortelės?</p>	<p>Visa informacija apie praėjimo kontrolės sistemą, skaitytuvus ir kortelių tipą pateikiama atsakyme Nr. 1.</p>
12	<p>“8.1.8. Adjustable light barrier shall be realized in the BPC gates”</p> <p>- Standard security gates normally only have one door. From the text “inside the BPC” it seems that the solution shall have 2 doors with a mantrap area.</p> <p>Question: Confirm if a one door solution is enough. SUPPLIER also can present a two doors solution.</p> <p>8.1.8. BPC varteliuose turi būti realizuotas reguliuojamas šviesos barjeras (infraraudonųjų spindulių jutikliai), suteikiantis galimybę BPC vartelių viduje aptikti paliktus daiktus.</p> <p>- Standartiniai apsauginiai vartai paprastai turi tik vienas duris. Iš teksto „BPC viduje“ atrodo, kad sprendimas turi būti 2 durų su jutiklių juosta.</p> <p>Klausimas: Patvirtinkite, ar pakanka vienu durų sprendimo. TIEKĖJAS taip pat gali pateikti dviejų durų sprendimą.</p>	<p>The Contracting entity seeking to purchase BPC gates who would be able to detect left items. The Supplier must provide this functionality following best practices.</p> <p>Perkančioji organizacija, nori įsigyti BPC vartelius, kurie galėtų aptikti paliktus daiktus. Tiekėjas privalo pateikti šią funkciją vadovaudamasis geriausia praktika.</p>

13	<p>„8.1.11.“ - Fire Alarm.</p> <p>- Supplier solution integration with standard systems using dry contact architecture.</p> <p>Question: confirm dry contacts are OK.</p> <p>„8.1.11.“ - Gaisro aliarmas.</p> <p>- Tiekėjas naudoja integraciją su standartinėmis sistemomis, naudojant „sausio kontakto“ architektūrą.</p> <p>Klausimas: patvirtinkite, kad „sausio kontaktai“ yra tinkami.</p>	<p>The Contracting entity is not able to understand exact meaning of “dry contacts”. Please specify the question in more detail.</p> <p>Perkančioji organizacija negali suprasti tikslios „sausų kontaktų“ reikšmės. Prašome pateikti klausimą išsamiau.</p>
----	--	--

Vadovaujantis Bendrųjų pirkimo (Paraiškų) sąlygų 13.2 c punktu paraiškų pateikimo terminas pratęsiamas iki 2020 m. sausio 9 d. 14.00 val. / Deadline for applications is postponed to 09/01/2020, 2 PM Eastern European Time.

Pridedama. Patikslinta paraiškos forma/Revised application form.



2019-12-20

Automatinių keleivių įlaipinimo bilietų skenavimo vartelių diegimas- Automated boarding pass control gates No. 458783

Siunčiame atsakymus į Tiekėjų klausimus dėl Pirkimo sąlygų./ Bellow are the answers to the supplier's' questions received.

Eil. Nr.	KLAUSIMAS/QUESTION	ATSAKYMAS/ANSWER
1.	<p>Kokie dokumentai pateikiami pirmajame žingsnyje? -Paraiška -Paraiškos priedai</p> <p>Ar teisingai suprantame, kad sutarties projektai turės būti pateikiami antrajame pirkimo žingsnyje? /</p> <p>Documents for stage 1 of the procurement process?</p> <p>- APPLICATION FOR AUTOMATED BOARDING PASS CONTROL GATES</p> <p>- Annex 1 ESPD Form filled in by the Supplier</p> <p>- Annex 2 ESPD Form filled in by the Sub suppliers</p> <p>- Annex 3 Sub-Supplier's Declaration</p> <p>- Annex 4 Declaration for consent to be employed by the supplier in case of Successful Tender</p> <p>- Annex 5</p>	<p>Pagrindiniai dokumentai pateikiami pirmajame žingsnyje yra nurodyti Specialiųjų pirkimo sąlygų 4 skyriuje ir yra paraiškos forma, EBVPD, jungtinės veiklos sutarties kopija, jei Paraišką pateikia jungtinei veiklai susivienijusių Tiekėjų grupė. Subtiekėjo užpildytas EBVPD pateikiamas tuo atveju, jeigu Tiekėjas dalyvaudamas pirkime remiasi jo pajėgumais atitikti Tiekėjų kvalifikacijos kriterijus/ Nurodyti priedai turės būti pateikiami tik Pirkėjo prašymu (išskyrus dokumentus nurodytus ekonominio naudingumo vertinimo metodikoje). Pabrėžtina tai, kad Tiekėjai turi būti įgiję kvalifikaciją iki Paraiškų pateikimo momento.</p> <p>Paaškiname, kad Pirkimo sutarties projektai yra pirkimo sąlygų dalis. Iki paraiškų pateikimo termino pabaigos Tiekėjai gali užduoti klausimus ir pateikti pastabas dėl pirkimo sąlygų ir Pirkimo sutarties projekto./</p> <p>The main documents for stage 1 of the procurement process is specified in Procurement conditions 4. Requirements for submission of applications and are: application and ESPD form and a copy of joint activity agreement in case of submission of Application by a group of Suppliers united for a joint venture and power of attorney in case an application is sign not by CEO. ESPD form from sub supplier must be submitted only if „the economic operator rely on the capacities of other entities in order to meet the selection criteria set out under Part IV and the criteria and rules (if any) set out under Part V below (Table 2. in Procurement conditions. Supplier's Qualification Requirements) “.</p>

<p>- Annex 6 List of Supplier's duly implemented contracts or contracts in progress</p> <p>We assume that following documents will be submitted in stage 2 of the procurement process?</p> <p>- 6. Contract GC_E</p> <p>- 7. Contract SC_E</p>	<p>Your mentioned Annexes will have to be provided only upon the buyer's request (except what will be needed for most economically advantageous tender evaluation and will have to be provided with initial tenders during second stage). Although, documents specified in SPC document will be requested from the potential winner, it is important to note that suppliers must have acquired all qualifications before submitting the application.</p> <p>- 6. Contract GC_E and 7. Contract SC_E are part of procurement conditions and are provided for information. You can ask questions or propose amendments both to procurement conditions or draft contract before the deadline for applications.</p>
<p>2. Dėl didelės konkurso apimties, o ypač, dėl to, kad sutarties reikalavimai reikalauja pritraukti partnerius iš užsienio, bei sutvarkyti ir pasirašyti visus reikiamus dokumentus, prašome pratęsti pirmo etapo terminą bent iki gruodžio 27 dienos imtinai. Tikime, kad papildomo laiko suteikimas padidins konkurenciją ir leis pateikti kokybiškesnius pasiūlymus.</p> <p>/</p>	<p>Informuojame, kad paraiškų pateikimo terminas pratęsiamas iki 2020 m. sausio 3 d. 14.00 val. /</p> <p>Deadline for applications is postponed to 03/01/2020, 2 PM Eastern European Time.</p>
<p>3. Dėl šventinio laikotarpio negalėsime pateikti aukšto kokybės lygio pasiūlymo lygio, todėl prašome pratęsti pasiūlymų pateikimo terminą antrajame žingsnyje trims savaitėms/</p> <p>Due to the Christmas holidays and to be able to deliver a high-quality proposal, we hereby request a postponement of 3 weeks on delivery on the quotation deadline step 2.</p>	<p>Informuojame, kad bus suteiktas pakankamas terminas pateikti pasiūlymus antrajame žingsnyje. Šis terminas bus nustatomas po to, kai bus gautos ir išnagrinėtos paraiškos. Apie tai Tiekėjai bus informuojami atskiru pranešimu CVP IS sistemoje./</p> <p>We hereby inform that proper term for submitting initial proposals will be provided. This deadline will be set after receiving and evaluating supplier's 'applications. Suppliers 'will be informed with separate message on CVPP system.</p>

Vadovaujantis Bendrųjų pirkimo (Paraiškų) sąlygų 13.2 c punktu paraiškų pateikimo terminas pratęsiamas iki 2020 m. sausio 3 d. 14.00 val / Deadline for applications is postponed to 03/01/2020, 2 PM Eastern European Time.

CONSORTIUM AGREEMENT

20th of December, 2019
No. V-NTS2-12.20
Vilnius

“NT Service”, UAB, company registered in Lithuania, with its principal place of business at Ateities rd. 34, Kaunas LT-52165, Lithuania (hereinafter referred to as: NT SERVICE)

and

Magnetic Autocontrol company registered in Germany, with its principal place of business at Grienmatt 20, Schopfheim, 79650, Germany (hereinafter referred to as: MAGNETIC AUTOCONTROL).

1. Subject of Agreement

NT SERVICE and MAGNETIC AUTOCONTROL (hereinafter referred to as "Parties", any of the companies - "the Party") intend to cooperate in submitting proposal for the purchase of Automated boarding pass control gates Tender No. 458783 (hereinafter referred to as "the Project") of the State Enterprise Lithuanian Airports (hereinafter referred to as "the Contracting Authority"), including the subsequent implementation of the Project, if Parties win tender and contract is concluded.

2. Responsibilities

The Parties will take their best efforts to prepare proposal and fulfill contractual obligations of the Project, in case of winning the tender and signing agreement. NT SERVICE shall be the Main Contractor, who submits a joint bid document to the Contracting Authority, signs the contract and other documents with the Contracting Authority, submits the invoice for payment and performs other functions related to the joint activity.

The Parties are jointly and severally liable for non-compliance with their obligations to the Contracting authority, during the performance of a Contract.

Each party has full knowledge about the details of the Project and warrants being fully capable to perform the work obligations in a professional manner.

The parties have determined the share of liabilities in the total bid value, which is 20 % for NT SERVICE and 80 % for MAGNETIC AUTOCONTROL. The detailed obligations of each party are specified in Annex 1, which is part of this Agreement.

3. Exclusivity

This Agreement is exclusive. This means referring to the above-mentioned Project no Party shall cooperate with any third party, authority or person without a written approval of the other Party. The Parties agree that they will not participate in other efforts that are competitive to the subject of this agreement. These exclusivity obligations shall include all companies within each Party's company group.

4. Confidentiality

All information contained in this Agreement including

JUNGTINĖS VEIKLOS SUTARTIS

2019 m. gruodžio mėn. 20 d.
Nr. V-NTS2-12.20
Vilnius

UAB „NT Service“ Lietuvoje įsteigta bendrovė, kurios pagrindinė buveinė yra adresu Ateities pl. 34, Kaunas LT-52165, Lietuva (toliau - NT SERVICE)

ir

Magnetic Autocontrol, Vokietijoje įsteigta bendrovė, kurios pagrindinė buveinė yra adresu Grienmatt 20, Schopfheim, 79650, Germany, (toliau – MAGNETIC AUTOCONTROL).

1. Sutarties dalykas

NT SERVICE ir MAGNETIC AUTOCONTROL (toliau „Šalys“, bet kuri iš įmonių – „Šalis“) ketina bendradarbiauti dalyvaujant Valstybės įmonės Lietuvos oro uostai (toliau – perkančioji organizacija) vykdomame automatiniai keleivių bilietų skenavimo vartelių diegimo pirkime Nr. 458783 (toliau „Projektas“), įskaitant pasiūlymo parengimą ir Projekto įgyvendinimą, jeigu bus laimėtas pirkimas ir sudaryta sutartis.

2. Atsakomybės

Šalys dės visas pastangas parengti pasiūlymą ir įgyvendinti Projektą, jei pasiūlymas bus pripažintas laimėjusiu ir bus pasirašyta sutartis. NT SERVICE skiriamas atsakingu atstovu, kuris teiks perkančiajai organizacijai pasiūlymą, pasirašys su perkančia organizacija sutartį bei kitus dokumentus, teiks sąskaitas mokėjimui ir atliks kitas funkcijas, susijusias su bendra veikla.

Sutarties vykdymo metu, Šalys solidariai atsako už įsipareigojimų perkančiajai organizacijai nevykdymą

Kiekviena Šalis yra išsamiai susipažinusi su Projekto reikalavimais ir garantuoja, kad ji visiškai profesionaliai gali atlikti prisiimtus įsipareigojimus.

Šalys nustatė įsipareigojimų dalis bendroje pasiūlymo vertėje, kurios sudaro 20 % NT SERVICE ir 80 % MAGNETIC AUTOCONTROL. Detalus kiekvienos Šalies įsipareigojimai yra nurodyti I Priede, kuris yra šios Sutarties neatsiejama dalis.

3. Išimtinė teisė

Ši sutartis yra išskirtinė. Tai reiškia, kad aukščiau šioje sutartyje minėtame projekte nė viena Šalis negali bendradarbiauti su trečiaja šalimi, institucija ar asmeniu be raštiško kitos šalies patvirtinimo. Šalys sutinka, kad jos nedalyvaus kitose konkurencinėse veiklose susijusiose su šios Sutarties dalyku. Šie išskirtinumo įpareigojimai apima visas kiekvienos Šalies įmonių grupės bendroves.

4. Konfidenciali informacija

Visa informacija, nurodyta šioje Sutartyje, įskaitant visus su šia Sutartimi susijusius dokumentus ir visa

the fact that this Agreement exists as well as any documents and information connected hereto or disclosed in connection herewith by any party or the Contracting Authority, shall be considered and treated as strictly confidential information and neither Party may, directly or indirectly, disclose such strictly confidential information to any third party for any purpose whatsoever without the prior consent of the other Party. The parties agree that a copy of this agreement excluding Annex I will be attached to the common bid document. On request of one Party, the Parties shall sign a separate standard non-disclosure-agreement.

5. General Terms

Unless otherwise agreed in writing, each Party shall be responsible for its own costs, expenses, including the salaries and benefits of its employees, and risks and liabilities incurred by its participation under this Agreement irrespective whether the cost etc. arose before the execution of this Agreement or thereafter.

A substitution of the parties indicated in this agreement without a prior written consent of the Contracting Authority shall be construed as a material breach of the Contract

This Agreement can not be supplemented or changed without the written consent of the Contracting authority.

This Agreement is effective upon the date the last Party signs the Agreement.

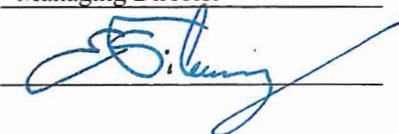
The Agreement will automatically terminate in case:

- the Parties are officially informed by the Contracting Authority, that the contract was awarded to a third party;
- the Parties are officially informed that the Project was cancelled by the Contracting Authority;
- the Parties fully complete with their obligations under this Agreement, the tender documents and the main contract.

Disputes between parties concerning the execution of this Agreement must be resolved through negotiations. If they cannot be solved by negotiations, disputes are resolved in accordance with the procedure established by legal acts of the Republic of Lithuania.

In case of any disputes concerning the Agreement, the English version of the Agreement shall prevail.

NT Service, UAB
Company code: 135188876
VAT code: LT351888716
Address: Ateities rd. 34, Kaunas
LT-52165, Lithuania
Ph. +370 37 320 222
Bank account: No. LT26 7044 0600 0320 8002
AB SEB bankas

Name Egidijus Šilanskas
Title Managing Director
Signature 

susijusi informacija arba bet kurios Šalies arba perkančiosios organizacijos atskleista informacija turi būti laikoma ir traktuojama kaip griežtai konfidencialia informacija, ir nė viena Šalis negali tiesiogiai arba netiesiogiai atskleisti konfidencialios informacijos trečiajai šaliai be išankstinio kitos Šalies sutikimo..

Šalys sutinka, kad šios sutarties kopija be I priedo bus pateikta kartu su pasiūlymu. Vienos Šalies prašymu Šalys gali pasirašyti atskirą standartinį susitarimą dėl informacijos neatskleidimo.

5. Bendrosios sąlygos

Kiekviena Šalis atsako už savo kaštus, išlaidas, įskaitant jos darbuotojų atlyginimus ir išmokas, bei rizikas ir įsipareigojimus, patirtus dėl jos dalyvavimo vykdant šią Sutartį, neatsižvelgiant į tai, kad išlaidos atsirado prieš vykdant šią Sutartį ar vėliau, išskyrus atvejus, kai raštu susitarta kitaip.

Šia sutartim nustatytų šalių keitimas be perkančiosios organizacijos sutikimo yra laikomas esminiu sutarties pažeidimu.

Ši Sutartis negali būti papildyta ar pakeista be perkančiosios organizacijos raštiško sutikimo.

Ši Sutartis įsigalioja nuo paskutinės Šalies pasirašymo dienos.

Sutartis automatiškai nutraukiama, jei:

- Perkančioji organizacija oficialiai informuoja Šalis, kad sutartis buvo sudaryta su trečiaja šalim;
- Šalys yra oficialiai informuojamos, kad Perkančioji organizacija atšaukė Projektą;
- Šalys visiškai įvykdo savo įsipareigojimus pagal šią Sutartį.

Ginčai tarp Šalių dėl šios sutarties vykdymo turi būti sprendžiami derybų būdu. Nepasisekus jų išspręsti derybomis, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

Kilus nesutarimams dėl sutarties teksto aiškinimo, vadovaujamosi sutarties tekstu anglų kalba.

Magnetic Autocontrol
Company code: DE812474502

VAT code: DE812474502
Address: Grienmatt 20, Schopfheim, 79650,
Germany
Ph. +00497622695709

Name Hannot Mentxaka
Title Head of the Key Accounts and Business development
Signature 

Valstybės įmonė Lietuvos oro uostai
Teikiama CVP IS priemonėmis

**DĖL PASIŪLYMO GALIOJIMO PRATESIMO
AUTOMATINIŲ KELEIVIŲ ĮLAIPINIMO BILJETŲ SKENAVIMO VARTELIŲ DIEGIMAS**
2020-05-26 Nr. V-NTS1-05.26
Vilnius

Atsakydami į jūsų 2020-05-22d. prašymą, gautą CVP IS priemonėmis informuojame, kad pratęsiame pasiūlymo galiojimo terminą iki 2020m. rugsėjo 3 d.

Generalinis direktorius

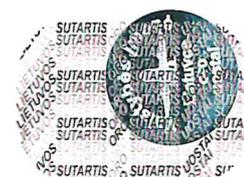


Egidijus Šilanskas

SUTARTIES BENDROSIOS SĄLYGOS (BS)

1. SĄVOKOS

- 1.1. **Pirkimas** Pirkėjo atliekamas PĮ reglamentuojamas pirkimas, kurio tikslas - sudaryti Prekių ir Paslaugų pirkimo-pardavimo Sutartį.
- 1.2. **Tiekėjas** Asmuo ar asmenų grupė, nurodytas (-a) šios Sutarties SS, tiekiantis (-i) Sutartyje nurodytas Prekes ir Paslaugas Pirkėjui.
- 1.3. **Pirkėjas** Sutarties SS nurodytas juridinis asmuo ar jo filialas, perkantis Sutarties SS nurodytas Prekes ir Paslaugas iš Tiekėjo.
- 1.4. **Šalis** Pirkėjas arba Tiekėjas, kiekvienas atskirai. **Šalys** - Pirkėjas ir Tiekėjas abu kartu.
- 1.5. **Trečioji šalis** Bet kuris kitas fizinis arba juridinis asmuo, kuris nėra šios Sutarties Šalis.
- 1.6. **Subtiekėjas** Tiekėjo pasiūlyme nurodytas ar, laikantis PĮ reikalavimų, sudarius Sutartį ar jos vykdymo metu pasitelktas (neatsižvelgiant į tai, kokie teisiniai ryšiai sieja šį asmenį su Tiekėju) juridinis arba fizinis asmuo, kuris pagal galiojanti tarpusavio sandorį su Tiekėju, Tiekėjo pasitelkiamas atlikti Sutartyje nurodytų Prekių tiekimą ar Paslaugų teikimą, ar tam tikras konkrečias su Prekių tiekimu ar Paslaugų teikimu susijusias funkcijas.
- 1.7. **Prekės** Sutarties SS ir Techninėje specifikacijoje nurodyti Tiekėjo parduodami ir Pirkėjo perkami kilnojami daiktai, taip pat Sutarties SS ir Techninėje specifikacijoje numatytos perkamų kilnojamųjų daiktų pristatymo, montavimo, diegimo ir kitos su jų tinkamų parengimu naudoti susijusios paslaugos ir (ar) darbai.
- 1.8. **Paslaugos** Techninės priežiūros ir palaikymo paslaugos, garantinis aptarnavimas, automatinių keleivių įlaipinimo bilietų skenavimo vartelių plėtros paslaugos, automatinių keleivių įlaipinimo bilietų skenavimo vartelių įrangos integravimo su oro uosto sistemomis ir visos kitos paslaugos, nurodytos Techninėje specifikacijoje.
- 1.9. **Prekių/Paslaugų perdavimo-priėmimo aktas** Dokumentas, įforminantis Prekių/Paslaugų perdavimą-priėmimą.
- 1.10. **Sutarties kaina** Už tiekiamas Prekes ir teikiamas Paslaugas pagal Sutartį mokėtina suma, įskaitant mokesčius.
- 1.11. **Pradinė Sutarties vertė** Sutarties vertė, apskaičiuota Metodikoje nustatyta tvarka ir nurodyta Sutarties SS.
- 1.12. **Prekių ir Paslaugų įkainiai** Sutarties SS nurodyti įkainiai (jei nurodyti), pagal kuriuos Pirkėjas moka už perkamas Prekes ir Paslaugas, įskaitant visas išlaidas ir mokesčius.
- 1.13. **Išlaidos** Visos pagrįstai patirtos Tiekėjo tiesioginės ir netiesioginės išlaidos, susijusios su Sutartyje numatytomis Prekėmis ir jų tiekimu bei Paslaugomis ir jų teikimu. Į išlaidas negali būti įskaičiuojamos negautos pajamos.
- 1.14. **Sutartis** Ši Sutartis (susidedanti iš Sutarties BS 2.1 punkte išvardintų dokumentų), pagal kurią Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytomis sąlygomis perduoti Prekes Pirkėjui nuosavybės teise ir suteikti Paslaugas, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir Paslaugas bei sumokėti už tinkamai pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas Tiekėjui Sutartyje nurodytomis sąlygomis ir terminais.
- 1.15. **Sutarties BS** Sutarties bendrosios sąlygos, kurios yra sudėtinė ir neatskiriama Sutarties dalis, nustatanti standartines Sutarties nuostatas bei standartines Pirkėjo ir Tiekėjo teises, pareigas bei atsakomybę.
- 1.16. **Sutarties SS** Sutarties specialiosios sąlygos, kuriose detalizuojamas Sutarties objektas, Prekių ir Paslaugų apimtis bei Prekių ir Paslaugų įkainiai (jei taikomi), Prekių pristatymo ir Paslaugų suteikimo terminai ir kitos su Pirkimo objektu susijusios Šalių sutartos sąlygos, taip pat nurodomi BS pakeitimai ar papildymai.
- 1.17. **Techninė specifikacija** Dokumentas, kuriame nustatyti Prekių ir Paslaugų techniniai reikalavimai bei kiti Prekėms ir Paslaugoms apibūdinti reikalingi duomenys, įskaitant visus pagal Sutartį daromus šio dokumento papildymus ir pataisymus.
- 1.18. **Pirkimo dokumentai** Pirkėjo pateikiami arba nurodomi dokumentai, kuriuose aprašomi ar nustatomi Pirkimo ar jo procedūros elementai, kaip tai apibrėžta PĮ.



- 1.19. **Pasiūlymas** Vykdant Pirkimo procedūras Tiekėjo pateiktų dokumentų visuma Prekėms ir Paslaugoms pagal šią Sutartį teikti.
- 1.20. **Teisės aktai** Lietuvos Respublikos teisės aktai ir tarptautinės sutartys, Europos Sąjungos teisės aktai ar bet kokios trečiosios šalies dokumentai, kurie, nepriklausomai nuo jų teisinės galios ir (arba) jurisdikcijos, saisto bet kurią Šalį ir (arba) turi įtakos šios Sutarties vykdymui bei Pirkėjo vidaus teisės aktai, su kuriais Tiekėjas buvo supažindintas ir (ar) kurie yra viešai paskelbti Pirkėjo internetinėje svetainėje.
- 1.21. **Diena** Jei šioje Sutartyje nenustatyta kitaip, ši sąvoka reiškia kalendorinę dieną.
- 1.22. **Darbo diena** Jei šioje Sutartyje nenustatyta kitaip, ši sąvoka reiškia darbo dieną Lietuvos Respublikoje.
- 1.23. **Metai** Jei šioje Sutartyje nenustatyta kitaip, ši sąvoka reiškia 365 dienų laikotarpį.
- 1.24. **PĮ** Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto srityje veikiančių perkančiųjų subjektų, įstatymas (aktuali redakcija).
- 1.25. **Metodika** Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus patvirtinta Kainodaros taisyklių nustatymo metodika.



2. SUTARTIES SUDĖTIS

- 2.1. Ši Sutartis yra vientisas ir nedalomas dokumentas, kurį sudaro toliau išvardinti dokumentai. Sutarties aiškinimo ir taikymo tikslais nustatoma tokia Sutarties dokumentų pirmenybės tvarka:
 - 2.1.1. Techninė specifikacija (su jos išaiškinimais ir su priedais, jei jie pridedami);
 - 2.1.2. Sutarties SS (su priedais, jeigu jie pridedami, išskyrus Techninę specifikaciją);
 - 2.1.3. Sutarties BS;
 - 2.1.4. Tiekėjo galutinis Pasiūlymas;
 - 2.1.5. kiti Pirkimo dokumentai.
- 2.2. Jei Sutartyje yra neaiškumų, neatitikimų ar prieštaravimų, taisyklės, nustatytos aukštesnės galios Sutarties dokumente, visada yra laikomos pakeičiančiomis žemesnės galios Sutarties dokumente nustatytas analogiškas taisykles nuo Sutarties pasirašymo dienos.
- 2.3. Jei Sutartyje nenustatyta kitaip, Sutarties tekstas turi būti suprantamas taikant šias pagrindines aiškinimo taisykles:
 - 2.3.1. Žodžiai, žymintys konkrečią asmens lytį, reiškia bet kurią lytį;
 - 2.3.2. Žodžiai, žymintys vienaskaitą, reiškia ir daugiskaitą, žodžiai, žymintys daugiskaitą, reiškia ir vienaskaitą;
 - 2.3.3. Žodžiai „susitarti“, „susitarė“, „susitarimas“ visada reiškia, kad atitinkamas susitarimas Šalių turi būti įformintas raštu;
 - 2.3.4. „raštu“ reiškia visas šioje Sutartyje nustatytas taisykles, taip pat - bet kurios Šalies sudarytus popierinius ir (arba) elektroninius dokumentus bei bet kokius Sutartyje nurodytomis komunikacijos priemonėmis kitai Šaliai pateiktus pranešimus.
- 2.4. Visos šioje Sutartyje vartojamos sąvokos ir terminai turi bendrinę reikšmę arba artimiausią Sutarties pobūdžiui specialiąją reikšmę, jei Sutartyje nėra nustatyta ir paaiškinta kitokia jų reikšmė. Kitos šioje Sutartyje vartojamos, tačiau Sutarties BS 1 skyriuje neapibrėžtos sąvokos, atitinka sąvokas, nurodytas PĮ ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme.
- 2.5. Tiek šios Sutarties BS, tiek Sutarties SS yra sudarytos, vadovaujantis PĮ, Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo ir kitų Teisės aktų nuostatomis. Esant situacijai, kai Sutarties BS ir (ar) Sutarties SS neatitinka PĮ išdėstytų reikalavimų, taikomos PĮ normos.

3. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI IR GARANTIJOS

- 3.1. Kiekviena iš Šalių patvirtina ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

- 3.1.1. Šalis yra tinkamai įsteigta ir teisėtai veikia pagal buveinės valstybės teisės aktų reikalavimus;
 - 3.1.2. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Sutartis būtų tinkamai sudaryta, galiotų ir būtų vykdoma;
 - 3.1.3. sudarydama Sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia ją saistančių norminių ir individualių Teisės aktų, teismo ar arbitražo sprendimų, steigimo dokumentų, įsipareigojimų ar susitarimų;
 - 3.1.4. Šalies atstovai, pasirašę šią Sutartį, yra Šalies tinkamai įgalioti ją pasirašyti, bei Šalių atstovams yra žinoma, kad Šalių ir (ar) jų atstovų, kitų Sutartyje nurodytų asmenų duomenys, būtini tinkamam Sutarties sudarymui ir įvykdymui, yra tvarkomi be atskiro jų sutikimo. Kiekviena iš Šalių yra atsakinga už Sutartyje nurodytų jos atstovų ir (ar) kontaktinių asmenų asmens duomenų tvarkymą.
 - 3.1.5. Sutarties pasirašymo dieną Šalims šios Sutarties sąlygos yra aiškios ir vykdytinos.
- 3.2. Tiekėjas patvirtina ir garantuoja, kad:
 - 3.2.1. nedalyvauja Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme ar panašaus pobūdžio kitos valstybės teisės akte nurodytuose draudžiamuose susitarimuose ir susitarimuose, pažeidžiančiuose PĮ nurodytus principus;
 - 3.2.2. tiek šios Sutarties pasirašymo dieną, tiek Prekių pristatymo Pirkėjui dieną Prekės yra kokybiškos ir atitinka Lietuvos Respublikos civilinio kodekso bei Sutarties reikalavimus, nėra išnuomotos, duotos panaudai, įkeistos, parduotos ar kitaip perleistos tretiesiems asmenims, Prekėms nėra uždėtas areštas ar draudimas, Prekės nėra teismo ginčo objektas, Tiekėjo teisė disponuoti Prekėmis neatimta ar neapribota, nėra sudaryta jokių sandorių, įskaitant, bet neapsiribojant, ateities sandorių, kurie apsunkintų Pirkėjo galimybę disponuoti Prekėmis, ar nustatyta bet kokių kitokių suvaržymų, ribojančių Šalių teises ir pareigas dėl Prekių naudojimo, valdymo ir (ar) disponavimo;
 - 3.2.3. Tiekėjas (ir bet kurie asmenys, veikiantys jo vardu) turi visus pagal Teisės aktus reikalingus leidimus, licencijas, darbuotojus, lėšas, žinias, organizacines ir technines priemones ir (ar) kitokius pajėgumus, Teisės aktų reikalaujamus ir (ar) reikalingus ar galinčius būti reikalingais teisėtam ir tinkamam šios Sutarties sudarymui bei įvykdymui, ir lygiavertė jo ir (arba) jo personalo kvalifikacija bus užtikrinama visą Sutarties galiojimo laikotarpį;
 - 3.2.4. yra susipažinęs arba įsipareigoja susipažinti su visais Pirkėjo vidaus teisės aktais, pateikta informacija ir dokumentais, reikšmingais tinkamam Tiekėjo įsipareigojimų pagal Sutartį vykdymui, ir įsipareigoja tinkamai juos vykdyti. Tiekėjas taip pat patvirtina,



kad pateikti dokumentai ir informacija yra pakankami tam, kad Tiekėjas galėtų užtikrinti tinkamą visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę. Tiekėjas patvirtina, kad jis išnagrinėjo jam iš anksto pateiktus dokumentus, juos suprato bei patikrino, taip pat įsitikino, kad juose nėra klaidų ar kitų trūkumų, kurie trukdytų tinkamai ir laiku įvykdyti Tiekėjo įsipareigojimus. Tiekėjas turi pareigą kreiptis į Pirkėją dėl papildomų dokumentų pateikimo, jeigu mano, kad jam pateikti dokumentai yra nepakankami tinkamai vykdyti Sutartį;

- 3.2.5. išanalizavo, suprato ir įvertino realias Prekių ir Paslaugų apimtis ir pristatymo aplinkybes, numatė ir įvertino visus Tiekėjo įsipareigojimus, būtinus Sutarčiai vykdyti, bei tuo remiantis pateikė Pasiūlymo kainą, t. y. į Pasiūlymo kainą įskaičiavo visas išlaidas, būtinas Prekių tiekimui ir Paslaugų teikimui pagal šią Sutartį tiekimui, bei prisiima riziką dėl to, kad ne dėl nuo Pirkėjo priklausančių aplinkybių padidės su Sutarties vykdymu susijusios Tiekėjo išlaidos ir (arba) Tiekėjui Sutarties vykdymas taps sudėtingesnis. Jei Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad, norint tinkamai įgyvendinti Sutartį, reikalingos papildomos Tiekėjo laiko ir darbo sąnaudos, nenumatytos Sutartyje, Tiekėjas papildomo apmokėjimo už Prekes ir (ar) Paslaugas nereikalaus ir tai nebus priežastis keisti Sutarties sąlygas;
- 3.2.6. Tiekėjas, jo vadovai, darbuotojai, atstovai, kiti Tiekėjo pasitelkti, kontroliuojami ar Tiekėjo vardu veikiančys asmenys tiesiogiai ar per tarpininkus nėra siūlę, žadėję, davę, leidę duoti Pirkėjui, jo vadovams, atskiriems jo darbuotojams, jo atstovams, pasitelktiems, kontroliuojamiems ar Pirkėjo vardu veikiančiams ar pasitelktiems asmenims ar bet kokiems kitiems tretiesiems asmenims jokios netinkamos turatinės ar kitokios naudos (ir nėra davę suprasti, kad tai padarys ar gali padaryti ateityje), nėra prašę ar skatinę Pirkėjo, jo vadovų, jo darbuotojų, jo atstovų, pasitelktų, kontroliuojamų ar Pirkėjo vardu veikiančių asmenų atlikti korupcinio pobūdžio teisės pažeidimų, kaip jie yra apibrėžiami Teisės aktuose, ar nėra atlikę kitų korupcinio pobūdžio veiksmų, susijusių su Pirkime dalyvavusių tiekėjų vertinimu, informacijos teikimu tiekėjams, Tiekėjo privilegijavimu, Sutarties sudarymu, santykiais tarp Pirkimo dalyvių ar kitų trečiųjų asmenų bei kitomis Pirkimo procedūromis;
- 3.2.7. Tiekėjas yra susipažinęs su Pirkėjo patvirtintu Valstybės įmonės Lietuvos oro uostai korupcijos prevencijos politikos aprašu, LR viešųjų ir privačių interesų derinimo valstybinėje tarnyboje įstatymu, LR Korupcijos prevencijos įstatymu ir kitais Teisės aktais ir jam yra žinoma, kad Pirkėjas netoleruoja jokių Pirkėjo (jo vadovų, darbuotojų, atstovų, jo pasitelktų,

kontroliuojamų ar Pirkėjo vardu veikiančių asmenų) ar Tiekėjo (jo vadovų, darbuotojų, atstovų, Tiekėjo pasitelktų, kontroliuojamų ar Tiekėjo vardu veikiančių asmenų) atliekamų korupcinio pobūdžio teisės pažeidimų ar kitų korupcinio pobūdžio veiksmų.

- 3.3. Pirkėjas patvirtina ir garantuoja, kad:
- 3.3.1. įvykdė šiai Sutarčiai sudaryti būtinas viešųjų pirkimų procedūras;
- 3.3.2. priims pagal šios Sutarties nuostatas laiku patiektas kokybiškas Prekes ir kokybiškai suteiktas Paslaugas, už tokias Prekes ir (ar) Paslaugas atsiskaitys Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.
- 3.4. Jei paaiškėja, kad kuris nors šioje Sutartyje nurodytas Šalių patvirtinimas ir (ar) garantija yra melagingi ir (ar) klaidingi, tai Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai dėl tokio melagingo ir (ar) klaidingo patvirtinimo ir (ar) garantijos patirtus nuostolius.

4. SUTARTIES OBJEKTAS

- 4.1. Šios Sutarties objektas yra Prekės ir Paslaugos, nurodytos Sutarties SS ir aprašytos Techninėje specifikacijoje.

5. REIKALAVIMAI PREKĖMS IR PASLAUGOMS

- 5.1. Prekėms, Paslaugoms ir jų kokybei keliami reikalavimai apibrėžiami Sutarties SS ir Techninėje specifikacijoje. Tiekiamų Prekių ir teikiamų Paslaugų kokybė privalo atitikti Teisės aktų keliamus reikalavimus ir įprastai tokios rūšies Prekėms ir (ar) Paslaugoms keliamus reikalavimus. Jei Techninėje specifikacijoje nenurodyta kitaip, Tiekėjo parduodamos Prekės privalo būti naujos, nenaudotos, tinkamos naudoti pagal jų tikslinę paskirtį, be paslėptų trūkumų, dėl kurių Prekių nebūtų galima naudoti pagal jų tikslinę paskirtį arba dėl kurių sumažėtų Prekių naudingumas. Tiekėjas taip pat garantuoja, kad Prekės, tiekiamos pagal Sutartį, yra kokybiškos, neturi dizaino, medžiagų ar darbo defektų arba defektų, atsiradusių dėl kokių nors Tiekėjo veiksmų ar jų nebuvimo, taip pat galinčių atsirasti normaliai naudojant Prekes galutinėje Prekių paskirties vietoje esančiomis sąlygomis. Jeigu Sutartyje reikalavimai Prekėms nenumatyti, Prekės turi atitikti įprastus reikalavimus, t. y. turi turėti tų savybių, kurios pagal Sutartį būtinos Prekėms.
- 5.2. Prekės turi būti patiekiamos gamintojo pakuotėje (netaikoma, jei Prekės pagal savo pobūdį nėra įpakuojamos, ir (ar) jei perkama nepilna pakuotė). Pakuotė turi atitikti atsparumo pakrovimo ir iškrovimo darbams taikomus reikalavimus, siekiant apsaugoti Prekes nuo meteorologinių



- veiksnių įtakos Prekių gabenimo ir sandėliavimo metu, užtikrinti Prekių išsaugojimą jas gabenant. Atsakomybė dėl Prekių atsitiktinio žuvimo ar praradimo pereina Pirkėjui nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 5.3. Prekių kiekiui, jų asortimentui, komplektiškumui ar Prekių komplektui (Prekių rinkiniui) keliama reikalavimai apibrėžiami Sutarties SS ir Techninėje specifikacijoje.
 - 5.4. Pirkėjas gali atsisakyti pasirašyti priėmimo-perdavimo aktą, jei Prekių priėmimo ar pirminės apžiūros metu (kai Pirkėjas įgyvendina Prekių patikrinimo teisę) paaiškėja, kad Prekės neatitinka Sutarties reikalavimų, įskaitant, bet neapsiribojant, yra nekokybiškos, nėra tinkamai supakuotos, paženklintos ar sukomplektuotos, nėra visų Prekių kokybę, specifikaciją ar garantinį laikotarpį patvirtinančių dokumentų. Apie pastebėtus Prekių trūkumus yra pažymima perdavimo - priėmimo akte, nurodant priimto sprendimo motyvus (jei įmanoma, nurodant ir priemones, kurių Tiekėjas privalo imtis, kad Prekių kokybė ir kiti susiję duomenys atitiktų Sutarties reikalavimus ir Prekių perdavimo - priėmimo aktas būtų pasirašytas), arba nustatant Tiekėjui terminą, nurodytą Sutarties SS arba Pirkėjo atskirame pranešime, trūkumams pašalinti, kuriuos ištaisius Prekių perdavimo - priėmimo aktas būtų pasirašytas.
 - 5.5. Jei Prekių trūkumai pastebimi po Prekių perdavimo - priėmimo akto pasirašymo (bet ne vėliau kaip per Sutarties SS nustatytą garantinį terminą (Prekių kokybės garantijos terminą), Pirkėjas raštu informuoja apie tai Tiekėją, nurodydamas, kad Pirkėjo pasirinkimu per Pirkėjo nustatytą terminą Tiekėjas privalo:
 - 5.5.1. savo jėgomis ir lėšomis pašalinti trūkumus, arba
 - 5.5.2. savo jėgomis ir lėšomis netinkamą Prekę pakeisti kita analogiška, lygiaverte ir kokybiška Preke be jokių papildomų išlaidų Pirkėjui, arba
 - 5.5.3. atlyginti Pirkėjo išlaidas trūkumams ištaisyti (jei trūkumus įmanoma pašalinti), arba
 - 5.5.4. atitinkamai sumažinti Prekių kainą, arba
 - 5.5.5. per Pirkėjo nustatytą terminą gražinti sumokėtą Prekių kainą. Pirkėjas turi teisę Prekes gražinti Tiekėjui, jeigu trūkumų pašalinti negalima.
 - 5.6. Pirkėjas savo pasirinkimu taip pat turi teisę reikšti Tiekėjui kitus reikalavimus, numatytus Lietuvos Respublikos civilinio kodekso, įskaitant, bet neapsiribojant, 6.330, 6.332, 6.334, 6.341, 6.343 straipsniuose, kai Prekės neatitinka jų kiekiui, asortimentui, kokybei, komplektiškumui ir (ar) tarai bei pakuotei keliamų reikalavimų.
 - 5.7. Tiekėjas privalo per Sutartyje nurodytus terminus savo sąskaita pašalinti visus Prekių ir Paslaugų perdavimo - priėmimo metu ir (ar) garantinio laikotarpio metu pastebėtus trūkumus (įskaitant defektus, gedimus), kurie

atsirado ne dėl Pirkėjo kaltės ar ne dėl *force majeure* aplinkybių (jeigu Techninėje specifikacijoje nėra nurodyta kitaip).

- 5.8. Jeigu Sutarties BS 5.5.1.-5.5.2. p. numatytais atvejais, Tiekėjas per nustatytą terminą nepašalina nustatytų Prekių trūkumų arba nepakeitė trūkumų turinčių Prekių kokybiškumis ir Sutarties reikalavimus atitinkančiomis, ir kai dėl tokių trūkumų Prekės negali būti naudojamos pagal paskirtį, Pirkėjas turi teisę pašalinti trūkumus savo jėgomis arba pasitelkdamas trečiuosius asmenis, o Tiekėjas tokiu atveju privalo apmokėti Pirkėjo patirtas trūkumų šalinimo išlaidas.
- 5.9. Tiekėjui nesuteikus kokybiškų Paslaugų (taip pat, kai Paslaugų trūkumai pastebimi po Paslaugų perdavimo - priėmimo akto pasirašymo), Pirkėjas raštu informuoja apie tai Tiekėją, nurodydamas, kad Pirkėjo pasirinkimu per Pirkėjo nustatytą terminą Tiekėjas privalo:
 - 5.9.1. savo jėgomis ir lėšomis pašalinti trūkumus, arba
 - 5.9.2. atlyginti Pirkėjo išlaidas trūkumams ištaisyti (jei trūkumus įmanoma pašalinti), arba
 - 5.9.3. atitinkamai sumažinti Paslaugų kainą, arba
 - 5.9.4. gražinti sumokėtą Paslaugų kainą.
- 5.10. Jei Paslaugos nebuvo suteiktos ar Paslaugų teikimo trūkumai nebuvo pašalinti Pirkėjo nurodytu laiku, Pirkėjas, įspėjęs Tiekėją ne vėliau kaip prieš 2 (dvi) darbo dienas, taip pat turi teisę samdyti trečiuosius asmenis Paslaugų suteikimui ar Paslaugų trūkumams pašalinti bei reikalauti šių sumų apmokėjimo iš Tiekėjo.
- 5.11. Tiekėjas, tiekdamas Prekes ir teikdamas Paslaugas, užtikrina saugos darbe, priešgaisrinės saugos, aplinkos apsaugos bei kitų Teisės aktų nustatytų reikalavimų, taikomų tiekiant Prekes ar teikiant Paslaugas, laikymąsi.
- 5.12. Tiekėjas, Pirkėjui pareikalavus, per Pirkėjo nustatytą terminą privalo pateikti Pirkėjui įrodymus, jog jis turi visus pagal Teisės aktų reikalavimus būtinus Prekių tiekimui ar Paslaugų teikimui Lietuvos Respublikoje leidimus, atestatus, licencijas ir (arba) kitus Teisės aktų nustatytus reikalavimus atitinkančius dokumentus.

6. PREKIŲ IR PASLAUGŲ KAINA

- 6.1. Sutarties kaina ir taikoma kainodara pateikiami Sutarties SS.
- 6.2. Tiekėjas į Prekių ir Paslaugų kainą yra įskaičiavęs visas su Sutarties vykdymu susijusias išlaidas, visus mokesčius, įskaitant PVM, bet neapsiribojant:
 - 6.2.1. išlaidas, susijusias su Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymu (Prekių perdavimo, transportavimo, pakavimo, tranzito, tikrinimo, draudimo, pristatytų Prekių



- surinkimo vietoje ir (arba) paleidimo ir (arba) šių darbų priežiūros išlaidas);
- 6.2.2. apsirūpinimo įrankiais, reikalingais pristatytų Prekių surinkimui ir (ar) priežiūrai ir (ar) Paslaugų teikimui, išlaidas (jei taikoma);
 - 6.2.3. visas su dokumentų, numatytų Techninėje specifikacijoje, rengimu, derinimu ir pateikimu susijusias išlaidas;
 - 6.2.4. Prekių ir (ar) Paslaugų trūkumų šalinimo išlaidas (įskaitant Prekių ar Paslaugų trūkumų, nustatytų garantinio laikotarpio metu, šalinimo išlaidas);
 - 6.2.5. Prekių tiekimui ir Paslaugų teikimui būtinas darbuotojų apgyvendinimo, transportavimo, darbo įrankių ir darbo priemonių išlaidas;
 - 6.2.6. įsisteigimo Lietuvos Respublikoje išlaidas (jei tai reikalinga Sutarties vykdymui užtikrinti), arba su laisvo prekių judėjimo teisės įgyvendinimu susijusias išlaidas (teisės pripažinimo dokumentų, patvirtinimų gavimo iš kompetentingų Lietuvos Respublikos institucijų ir (arba) profesinių bendrijų išlaidas ir kita);
 - 6.2.7. kitas šios Sutarties sudarymo ir vykdymo išlaidas, įskaitant išlaidas, susijusias su priverstiniu Sutarties vykdymu;
 - 6.2.8. visas kitas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, susijusias su Prekių tiekimu ir Paslaugų teikimu, taip pat bet kokių darbų, reikalingų Prekėms tiekti ar Paslaugoms teikti, kuriuos Tiekėjas, būdamas savo srities specialistu, turėjo ir galėjo numatyti, jei būtų buvęs pakankamai rūpestingas ir tinkamai atsižvelgęs į aplinkybę, kad Pirkėjas siekia, jog Tiekėjas Prekes tiektų, Paslaugas teiktų, kartu atlikdamas ir susijusias darbus, kainą.

7. PREKIŲ IR PASLAUGŲ PRISTATYMO TERMINAI IR PERDAVIMO - PRIĖMIMO TVARKA

- 7.1. Prekių pristatymo ir Paslaugų suteikimo terminai ir vieta yra nurodyta Sutarties SS ir (ar) Techninėje specifikacijoje.
- 7.2. Tuo atveju, jeigu pagal Sutartį Prekės ar Paslaugos bus tiekiamos pagal atskirą Pirkėjo užsakymą (jei Prekės Pirkėjui pristatomos ar Paslaugos teikiamos dalimis), Pirkėjas el. paštu arba registruotu paštu pateiks atskirus raštiškus užsakymus. Užsakymuose bus nurodoma:
 - 7.2.1. Pirkėjo pavadinimas;
 - 7.2.2. Prekės/Paslaugos pavadinimas;
 - 7.2.3. Prekių/Paslaugų kiekis;
 - 7.2.4. Prekių pristatymo/Paslaugų suteikimo vieta bei kita, Pirkėjo nuomone, reikalinga informacija.
- 7.3. Užsakymas bus laikomas gautu jo pristatymo dieną, bet ne vėliau kaip po 3 (trijų) darbo dienų nuo užsakymo išsiuntimo registruotu paštu dienos, ar užsakymo išsiuntimo elektroniniu paštu dieną, jei užsakymas išsiunčiamas elektroniniu paštu Pirkėjo darbo valandomis (nuo 7.00 val. iki 16.00 val.). Jei užsakymas išsiunčiamas elektroniniu paštu pasibaigus Pirkėjo darbo valandoms, arba išsiuntimo diena yra ne darbo diena, jis yra laikomas gautu kita darbo dieną nuo užsakymo išsiuntimo dienos.
- 7.4. Tiekėjas, įvykdamas Sutartyje numatytus įsipareigojimus, susijusius su tinkamos kokybės ir Sutarties reikalavimus atitinkančių Prekių pristatymu į Prekių pristatymo vietą, turi kreiptis į Pirkėją raštu dėl Prekių perdavimo - priėmimo akto pasirašymo.
- 7.5. Pirkėjas turi ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas nuo Tiekėjo raštiško kreipimosi pasirašyti Prekių perdavimo - priėmimo aktą, jei Prekės ir jų kokybė atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus. Jeigu Prekių perdavimo - priėmimo metu nustatoma, kad Prekės neatitinka Sutartyje nustatytų reikalavimų, Pirkėjas turi teisę nepriimti Prekių ir atsisakyti pasirašyti Prekių perdavimo - priėmimo aktą (Sutarties BS 5.4 p.).
- 7.6. Prekių perdavimo - priėmimo aktas turi būti surašytas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, kuriuos pasirašo abiejų Šalių įgalioti asmenys. Nuosavybės teisė į Prekes Pirkėjui pereina nuo Prekių perdavimo - priėmimo akto pasirašymo dienos.
- 7.7. Tiekėjas Prekių perdavimo - priėmimo metu Pirkėjo nuosavybėn atiduoda Prekių specifikaciją, Prekių kokybę, garantinį laikotarpį, nuosavybės teisę į Prekes patvirtinančius dokumentus (jei taikoma), taip pat visus brėžinius, instrukcijas ir kitus duomenis bei dokumentus, kuriuose detaliai aprašyta, kaip naudoti, prižiūrėti, reguliuoti ir (ar) taisyti Sutartyje numatytas Prekes ar jų dalis. Kol Pirkėjui nepateikiamos Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijos bei kiti Techninėje specifikacijoje numatyti dokumentai (jei taikoma), laikoma, kad Tiekėjo sutartiniai įsipareigojimai neįvykdyti ir Pirkėjas turi teisę nepasirašyti Prekių perdavimo - priėmimo akto.
- 7.8. Prekių pristatymo išlaidas iki pristatymo vietos apmoka Tiekėjas.
- 7.9. Prekių sugadinimo rizika iškrovimo metu, Prekių atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika iki Prekių pristatymo vietos tenka Tiekėjui.
- 7.10. Tiekėjas, įvykdamas Sutartyje numatytus įsipareigojimus, susijusius su tinkamos kokybės ir Sutarties reikalavimus atitinkančių Paslaugų teikimu Sutartyje nurodytoje vietoje, turi kreiptis į Pirkėją raštu dėl Paslaugų perdavimo - priėmimo akto pasirašymo.
- 7.11. Pirkėjas turi ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas nuo Tiekėjo raštiško kreipimosi pasirašyti Paslaugų perdavimo - priėmimo aktą, jei Paslaugos ir jų kokybė atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus. Jeigu Paslaugos neatitinka



Sutartyje nustatytų reikalavimų, Pirkėjas turi teisę atsisakyti pasirašyti Paslaugų perdavimo - priėmimo akta. Apie Paslaugų trūkumus yra pažymima perdavimo - priėmimo akte, nurodant priimto sprendimo motyvus (jei įmanoma, nurodant ir priemones, kurių Tiekėjas privalo imtis, kad Paslaugų kokybė ir kiti susiję duomenys atitiktų Sutarties reikalavimus ir Paslaugų perdavimo - priėmimo aktas būtų pasirašytas), arba nustatant Tiekėjui terminą trūkumams pašalinti, kuriuos ištaisius Paslaugų perdavimo - priėmimo aktas būtų pasirašytas.

- 7.12. Paslaugų perdavimo - priėmimo aktas turi būti surašytas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, kuriuos pasirašo abiejų Šalių įgalioti asmenys. Pasirašydamas Paslaugų perdavimo-priėmimo akta, Pirkėjas patvirtina, kad Paslaugos suteiktos tinkamai.
- 7.13. Prekėms ir Paslaugoms perduoti-priimti gali būti išrašytas bendras Prekių ir Paslaugų perdavimo-priėmimo aktas.

8. ATSISKAITYMO UŽ PREKES IR PASLAUGAS TVARKA

- 8.1. Tiekėjui už faktiškai bei laiku pristatytas kokybiškas Prekes ir kokybiškai suteiktas Paslaugas bus apmokėta pagal jo informacinėje sistemoje „E. sąskaita“ pateiktą atskirą PVM sąskaitą-faktūrą. Tiekėjas sąskaitą privalo pateikti per 3 darbo dienas nuo Prekių (ar jų dalies) ir/ar Paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos. Jeigu Tiekėjas išrašo bendrą sąskaitą už per visą mėnesį pateiktas Prekes ir/ar suteiktas Paslaugas, tokia sąskaita Pirkėjui turi būti pateikiama ne vėliau kaip iki kito mėnesio 7 (septintos) kalendorinės dienos (jeigu Tiekėjas nesilaiko šio sąskaitų pateikimo termino, Pirkėjas turi teisę vienašališkai pratęsti atsiskaitymo terminą 30 (trisdešimčia) dienų). Tiekėjui nepateikus PVM sąskaitos - faktūros per „E. sąskaita“, Pirkėjas turi teisę nevykdyti mokėjimo. Tiekėjas įsipareigoja apmokėti visas išlaidas, susijusias su E.sąskaitos pateikimu Pirkėjui. Pirkėjas neatsako už galimus mokėjimo trikdžius ar vėlavimus, susijusius su E.sąskaitos sistemos trikdžiais, nepriklausančiais nuo Pirkėjo.
- 8.2. Atsiskaitymo terminas - 30 kalendorinių dienų (jeigu Techninėje specifikacijoje nenurodyta kitaip) nuo tinkamai išrašytos PVM sąskaitos faktūros už tinkamai pristatytas Prekes ir (ar) suteiktas Paslaugas pateikimo Pirkėjui dienos. Visi atsiskaitymai atliekami mokėjimo pavedimu eurais.
- 8.3. Jeigu Sutarties galiojimo metu pasikeitus Teisės aktams pasikeistų pridėtinės vertės mokesčio dydis, Prekių ir (ar) Paslaugų kaina be PVM dėl to nebus keičiama, t.y. Pirkėjas mokės Tiekėjui kainą, kuri bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos kainos be PVM pridėjus PVM,

apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti Teisės aktai numatytų kitaip.

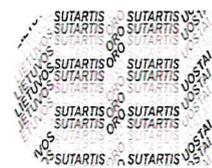
- 8.4. Šalys susitaria taikyti tokią Pirkėjo mokėjimų, atliekamų pagal šią Sutartį, įskaitymo tvarką:
- 8.4.1. Pirmąja eile yra įskaitomi Tiekėjo reikalavimai, susiję su netesybų arba nuostolių pagal šią Sutartį atlyginimu;
- 8.4.2. Antrąja eile yra įskaitomi Tiekėjo reikalavimai, susiję su mokėjimo prievolių už pagal šią Sutartį pateiktas Prekes ir suteiktas Paslaugas įvykdymu;
- 8.4.3. Trečiaja eile yra įskaitomos kitos Pirkėjo Tiekėjui mokėtinos sumos (jei tokių yra).
- 8.5. Šalys aiškiai susitaria, kad 8.4 punkte nustatyta mokėjimų įskaitymo eilė taikoma nepriklausomai nuo Tiekėjo nurodytos mokėjimo paskirties.
- 8.6. Nesant apmokėjimo sulaikymo pagrindų, laiku neapmokėjus už tinkamai pristatytas Prekes ar suteiktas Paslaugas, Pirkėjas, Tiekėjui pareikalavus, moka 0,02% (dviejų šimtųjų procento) dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku neapmokėtos Prekių ar Paslaugų vertės.
- 8.7. Šalys aiškiai susitaria, kad Pirkėjas turi teisę sulaikyti apmokėjimą Tiekėjui net ir už tinkamai pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas, jei Tiekėjas laiku nevykdo savo kitų įsipareigojimų pagal šią Sutartį.
- 8.8. Pirkėjas turi teisę Tiekėjo padarytų nuostolių, dėl Tiekėjo kaltės Pirkėjo patirtų išlaidų, Tiekėjo atžvilgiu taikytų netesybų bei kitų Pirkėjo piniginių reikalavimų į Tiekėją dydžiu, sumažinti pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinas sumas, vienašališkai atliekant įskaitymą, t.y. Tiekėjo Pirkėjui mokėtinas sumas įskaitant į Tiekėjui mokėtinas sumas už pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas.

9. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

- 9.1. Pirkėjas įsipareigoja:
- 9.1.1. tinkamai ir sąžiningai vykdyti Sutartį;
- 9.1.2. Sutarties vykdymo metu bendradarbiauti su Tiekėju, teikiant Sutarties vykdymui pagrįstai reikalingą informaciją, kurios pateikimo būtinybė iškilo Sutarties vykdymo metu;
- 9.1.3. priimti Šalių sutartu laiku pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas, jeigu jos atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus ir yra pateikti visi Pirkėjo reikalauti Prekių ir (ar) Paslaugų kokybę, specifikaciją, garantinį laikotarpį, nuosavybės teisę patvirtinantys dokumentai (jei taikoma), taip pat kiti Sutartimi reikalaujami dokumentai;
- 9.1.4. Tiekėjui tinkamai įvykdžius sutartinius įsipareigojimus, sumokėti Tiekėjui už Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais pristatytas



- tinkamas ir kokybiškas Prekes ir Paslaugas;
- 9.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir Teisės aktuose.
- 9.2. Tiekėjas įsipareigoja:
- 9.2.1. tinkamai ir sąžiningai vykdyti Sutartį; teikti Paslaugas šioje Sutartyje ir jos prieduose nurodyta apimtimi, sąlygomis ir tvarka. Visais atvejais visos Paslaugos turi būti atliktos laiku, kokybiškai ir kompleksiškai;
- 9.2.2. Paslaugas teikti savo rizika bei sąskaita, rūpestingai bei efektyviai, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius standartus ir gerą praktiką, panaudojant visus reikiamus įgūdžius, žinias, vadovautis vykdomai Tiekėjo veiklai taikomais reikalavimais;
- 9.2.3. savo sąskaita pašalinti visus Paslaugų suteikimo trūkumus. Tiekėjas turi pareigą įrodyti, kad trūkumai atsirado ne dėl jo kaltės;
- 9.2.4. užtikrinti Sutarties vykdymui reikalingo darbuotojų skaičiaus buvimą ir tokių darbuotojų atitiktį Teisės aktų reikalavimams, kai Paslaugos ar jų dalis turi būti teikiamos Pirkėjo valdomos teritorijos riboto patekimo zonoje; turėti reikiamas lėšas, žinias, organizacines ir technines priemones, ir (ar) kitokius pajėgumus, Teisės aktų reikalaujamus ir (ar) reikalingus ar galinčius būti reikalingais teisėtam ir tinkamam šios Sutarties sudarymui bei įvykdymui;
- 9.2.5. užtikrinti, kad Paslaugos būtų teikiamos naudojant atitinkamą Paslaugų teikimui būtiną ir kokybišką darbo įrangą, o taip pat užtikrinti pakankamą darbo įrangos kiekį. Paslaugų teikimui naudojama darbo įranga turi būti saugi, tinkamai sertifikuota ir atitikti taikomus standartus;
- 9.2.6. nustatyti terminu pristatyti Prekes ir suteikti Paslaugas, atitinkančias Sutartyje nustatytus reikalavimus, Sutartyje ar atskirame užsakyme nurodytoje vietoje;
- 9.2.7. pasirūpinti įranga ir darbo jėga, reikalinga tinkamam Sutarties vykdymui, turėti reikiamas lėšas, žinias, organizacines ir technines priemones, ir (ar) kitokius pajėgumus, Teisės aktų reikalaujamus ir (ar) reikalingus ar galinčius būti reikalingais teisėtam ir tinkamam šios Sutarties sudarymui bei įvykdymui;
- 9.2.8. prisiimti Prekių atsitiktinio žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių perdavimo Pirkėjui momento, taip pat Prekių sugadinimo riziką iškrovimo metu iš Tiekėjo transporto (jei Prekes iškrauna Tiekėjas ar jo pasitelkti Subtiekėjai) Pirkėjo nurodytoje Prekių pristatymo vietoje;
- 9.2.9. kartu su Prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, įskaitant Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijas, garantiją patvirtinančius dokumentus bei konsultuoti Pirkėją kitais, su Tiekėjo sutartiniais įsipareigojimais susijusiais klausimais;
- 9.2.10. nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Tiekėjui patiekti Prekes ar suteikti Paslaugas Sutartyje nustatytais terminais bei tvarka;
- 9.2.11. užtikrinti saugos darbe, priešgaisrinės saugos, aplinkos apsaugos bei kitų Teisės aktų nustatytų reikalavimų, taikomų tiekiant Prekes ir teikiant Paslaugas, laikymąsi (jei taikoma);
- 9.2.12. atsižvelgti į Sutarties vykdymo metu Pirkėjo pateiktas pastabas, papildomą informaciją, jei tokios pastabos ar informacija bus teikiama;
- 9.2.13. savo sąskaita atlyginti nuostolius ir apsaugoti Pirkėją nuo visų pretenzijų, kompensacijų, susijusių su: (a) bet kurio asmens sužalojimu, negalavimu, liga ar mirtimi, kylančius arba atsiradusius dėl Tiekėjo veiksmų vykdant Sutartį, taip pat šalinant Sutarties vykdymo trūkumus ir (b) bet kurios nuosavybės nuostoliais, praradimais, susijusiais arba atsiradusiais dėl Tiekėjo arba jo personalo veiksmų, aplaidumo, tyčinio veiksmo ar Sutarties pažeidimo. Tiekėjas privalo apsaugoti Pirkėjo turtą nuo nuostolių, apgadinimo ar sunaikinimo, atsiradusių dėl Tiekėjo veiksmų ar neveikimo, o jei tokių nuostolių atsirastų - juos atlyginti.
- 9.2.14. laikytis Teisės aktų ir užtikrinti, kad Tiekėjo darbuotojai bei atstovai jų laikytųsi. Tiekėjas garantuoja Pirkėjui ir (ar) tretiesiems asmenims nuostolių atlyginimą, jei Tiekėjas ar jo darbuotojai/atstovai nesilaikytų Teisės aktų reikalavimų ir dėl to Pirkėjui ir (ar) tretiesiems asmenims būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;
- 9.2.15. užtikrinti, kad Tiekėjas, jo vadovai, darbuotojai, atstovai, kiti Tiekėjo pasitelkti, kontroliuojami ar Tiekėjo vardu veikiantys asmenys tiesiogiai ar per tarpininkus nesiūlys, nežadės, neduos, neleis duoti Pirkėjui, jo vadovams, atskiriems jo darbuotojams, jo atstovams, pasitelktiems, kontroliuojamiems ar Pirkėjo vardu veikiantiems asmenims ar bet kokiems kitiems tretiesiems asmenims, susijusiems su šios Sutarties vykdymu, jokios netinkamos turtinės ar kitokios naudos (ir neduos suprasti, kad tai padarys ar gali padaryti ateityje), neprašys ir neskaitins Pirkėjo, jo vadovų, darbuotojų, atstovų, jo pasitelktų, kontroliuojamų ar Pirkėjo vardu veikiančių asmenų atlikti, taip pat nedalyvaus atliekant kitus korupcinio pobūdžio teisės pažeidimus (net jeigu jie buvo inicijuoti Pirkėjo, jo vadovo, darbuotojo, atstovo, jo vardu veikiančio, kontroliuojamo ar pasitelkto asmens), kaip jie yra apibrėžiami Teisės aktuose, ar kitus korupcinio pobūdžio veiksmus, susijusius su šios Sutarties vykdymu. Tiekėjas įsipareigoja laikytis LR Korupcijos prevencijos įstatymo ir kitų Teisės aktų, imtis reikalingų priemonių užkirsti kelią Tiekėjui, jo vadovams, darbuotojams, atstovams, pasitelktiems, kontroliuojamiems ar bet kokiems kitiems tretiesiems asmenims, veikiantiems Tiekėjo vardu, atlikti korupcinio pobūdžio teisės pažeidimus ar kitus korupcinio pobūdžio



veiksmus, susijusius su šios Sutarties vykdymu. Tiekėjas taip pat įsipareigoja pranešti Pirkėjui apie Pirkėjo, jo vadovų, darbuotojų, jo pasitelktų, kontroliuojamų ar jo vardu veikiančių ar asmenų elgesį, turintį korupcinio pobūdžio teisės pažeidimo požymių (jeigu Tiekėjui kyla abejonių dėl Pirkėjo darbuotojo, kuris yra paskirtas Pirkėjo atstovu šios Sutarties vykdymui, elgesio teisėtumo, Tiekėjas privalo informuoti atitinkamo Pirkėjo filialo vadovą arba Pirkėjo generalinį direktorių). Tiekėjas įsipareigoja pateikti Pirkėjo nurodytus dokumentus, reikalingus įvertinti, ar buvo tinkamai laikomasi šiame punkte numatytų įsipareigojimų ir Sutarties 3.2.6. - 3.2.7 papunkčiuose numatytų patvirtinimų ir garantijų, per Pirkėjo nurodytą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 5 (penkios) kalendorinės dienos;

9.2.16. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, taip pat - garantijas bei patvirtinimus, numatytus Sutartyje ir Teisės aktuose.

9.3. Pirkėjas turi teisę:

9.3.1. teikti pastabas, susijusias su Tiekėjo tiekiamomis Prekėmis ar teikiamomis Paslaugomis, į kurias Tiekėjas turi atsižvelgti;

9.3.2. atsisakyti priimti nekokybiškai ar ne laiku suteiktas Prekes ar Paslaugas ar jų dalį;

9.3.3. reikalauti, kad Tiekėjas nedelsiant ir neatlygintinai ištaisytų nekokybiškų Prekių ar netinkamai, nekokybiškai suteiktų Paslaugų trūkumus arba Pirkėjo pasirinkimu atitinkamai sumažinti Paslaugų kainą;

9.3.4. reikalauti sustabdyti Paslaugų teikimą, jei Paslaugos teikiamos nesilaikant šios Sutarties sąlygų, Teisės aktų reikalavimų, kelia pavojų žmonių gyvybei, sveikatai, Pirkėjo ir (ar) trečiųjų asmenų turtui ar aplinkai, taip pat esant grėsmei tokiai situacijai kilti ir (ar) nustačius avarijos grėsmę;

9.3.5. pareikalauti, kad Tiekėjas pakeistų Tiekėjo ar jo pasitelktų asmenų personalą, kuris nekompetentingai ar aplaidžiai vykdo pareigas, nesilaiko Sutarties sąlygų arba savo elgesiu kelia grėsmę saugai darbe, sveikatai arba aplinkos apsaugai.

9.3.6. Kiti Pirkėjo ir Tiekėjo įsipareigojimai, teisės ir pareigos, apibrėžiami Teisės aktuose, Techninėje specifikacijoje ir Sutarties SS.

9.4. Tiekėjas turi teisę:

9.4.1. gauti Sutartyje nurodyto dydžio užmokesį už laiką, tinkamai ir kokybiškai Pirkėjui pateiktas Prekes ir Paslaugas;

9.4.2. prašyti, kad Pirkėjas pateiktų su tinkamu Sutarties vykdymu susijusią informaciją ar dokumentus, kurių pateikimo būtinybė atsirado Sutarties vykdymo metu;

9.4.3. reikalauti, kad Pirkėjas priimtų Sutartyje nustatytais terminais perduodamas Prekes ir suteiktas Paslaugas, atitinkančias Pirkimo dokumentų, Sutarties ir Prekių ir (ar) Paslaugų

teikimui taikomų Teisės aktų reikalavimus bei pasirašytų priėmimo - perdavimo akta.

9.5. Kiti Pirkėjo ir Tiekėjo įsipareigojimai, teisės ir pareigos, apibrėžiami Teisės aktuose, Techninėje specifikacijoje ir Sutarties SS.

10. TIEKĖJO TEISĖ PASITELKTI TREČIUOSIUS ASMENIS (SUBTIEKIMAS)

10.1. Subtiekimas nesukuria sutartinių santykių tarp Pirkėjo ir Subtiekėjo. Subtiekimu atveju Tiekėjas yra atsakingas už savo Subtiekėjų ar bet kokių kitų pasitelktų ir (ar) kontroliuojamų asmenų veiksmus ar neveikimą, šios Sutarties tinkamą įvykdymą (įskaitant Subtiekėjams perduodamas vykdyti Sutarties dalies kokybę ir padarytą žalą).

10.2. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, Tiekėjas privalo pranešti Sutarties įsigaliojimo metu jam žinomų subtiekėjų pavadinimus, jų atstovus, kontaktinius duomenis. Tiekėjas privalo informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat - apie naujus Subtiekėjus, kuriuos jis ketina pasitelkti vėliau Sutarties vykdymo metu. Pirkėjas turi teisę reikalauti Tiekėjo pateikti Subtiekėjo dokumentus, pagrindžiančius atitikimą Pirkimo dokumentuose subtiekėjams nustatytus reikalavimus, ir reikalauti atsisakyti ir (ar) pakeisti Subtiekėją, nustačius neatitikimus.

10.3. Jeigu Tiekėjas ketina pasitelkti subtiekėjus, kurie pagal Pirkimo dokumentus nebūtų tikrinami dėl atitikimo kvalifikaciniam reikalavimams ir pašalinimo pagrindų buvimo, toks subtiekėjų pasitelkimas turi būti raštu patvirtintas Pirkėjo, tačiau tai nebus laikoma Sutarties keitimu ir nebus sudaromas atskiras susitarimas dėl Sutarties keitimo.

10.4. Tarp Pirkėjo, Tiekėjo ir Subtiekėjo sudarytos trišalės sutarties pagrindu už patiektas Prekes ar suteiktas Paslaugas gali būti atsiskaitoma tiesiogiai su atitinkamas Prekes ar Paslaugas pateikusių Subtiekėju, jeigu taip numatyta Sutarties SS.

11. PIRKĖJO TURTO NAUDOJIMAS, PASLAUGŲ TEIKIMAS ARBA RANGA

11.1. Jei Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo metu Tiekėjas privalo paimti tam tikrus Pirkėjo daiktus ir, pristatęs Prekes ar suteikęs Paslaugas, juos gražinti Pirkėjui, arba Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo tikslu Pirkėjas suteikia Tiekėjui bet kokius Pirkėjui priklausančius kilnojamuosius daiktus, nepažeidžiant kitų Sutarties nuostatų, tokio Pirkėjo daiktų perdavimo ir



- grąžinimo laikas bei sąlygos bus detalizuojamos atskirame Tiekėjo ir Pirkėjo susitarime. Tokiais atvejais Tiekėjas yra atsakingas už Pirkėjo daiktų pakrovimą, transportavimą, grąžinimą, atsitiktinę daiktų žalą ir žuvimo riziką. Tiekėjas taip pat turi padengti visas išlaidas, susijusias su naudojimosi Pirkėjo daiktais.
- 11.2. Toks Pirkėjo daiktų perdavimas Tiekėjui nesuteikia Tiekėjui jokių valdymo teisių į šiuos daiktus, išskyrus tas, kurios yra būtinos Tiekėjo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymui.
- 11.3. Jei Sutarties dokumentai nustato, kad, tiekdamas Prekes, Tiekėjas kartu privalo Pirkėjui teikti tam tikras paslaugas ir (arba) Pirkėjo naudai atlikti tam tikrus darbus, tokiam paslaugų teikimui ar darbų atlikimui (įskaitant pranešimų dėl kokybės pateikimo terminus ir tvarką) mutatis mutandis taikomos visos šios Sutarties nuostatos, nustatančios Prekių tiekimo tvarką bei Teisės aktų nuostatos, reglamentuojančios paslaugų teikimą ir darbų atlikimą. Šiuo tikslu Tiekėjas, teikdamas paslaugas ir (arba) atlikdamas darbus, privalo laikytis Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse ir kituose Teisės aktuose numatytų reikalavimų atitinkamų paslaugų teikimui ir (ar) darbų atlikimui.
- 11.4. Nepažeidžiant Sutarties BS 11.3 punkto nuostatų, Tiekėjas statybos tyrinėjimo, projektavimo, statybos rangos darbus atlieka pagal Teisės aktų reikalavimus ir, jei taikoma, pagal Pirkėjo pateiktos projektavimo užduoties, techninio projekto reikalavimus bei, jei taikoma, Pirkėjo paskirto projekto vadovo, techninio prižiūrėtojo ar inžinieriaus nurodymus.
- 11.5. Jei pagal šią Sutartį vykdomi kitokio pobūdžio darbai, jų vykdymo tvarkai taip pat taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatos, reglamentuojančios tokių darbų vykdymo tvarką.

12. INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS

- 12.1. Pirkėjas be jokių papildomų mokėjimų turi teisę naudotis Sutarties pagrindu sukurtais autorių teisių objektais tiek Lietuvoje, tiek ir užsienyje.
- 12.2. Bet kokie su Sutartimi susiję ir (ar) Sutarties vykdymo metu sukurti dokumentai, išskyrus pačią Sutartį, yra Pirkėjo nuosavybė ir, Tiekėjui baigus vykdyti savo įsipareigojimus, Pirkėjo reikalavimu turi būti grąžinti/perduoti (kartu su visomis jų kopijomis) Pirkėjui.
- 12.3. Tiekėjas garantuoja nuostolių atlyginimą Pirkėjui (įskaitant bylinėjimosi išlaidas) dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl intelektinės nuosavybės teisių pažeidimo (įskaitant gynybą pažeidimo atveju), išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės. Tiekėjas taip pat nedelsdamas praneša Pirkėjui apie tai, kad jam yra pateiktas ieškinyš ar bet koks kitas reikalavimas dėl bet kokios su Sutartimi susijusios intelektinės nuosavybės teisės pažeidimo.
- 12.4. Jeigu Sutarties vykdymo metu autorių teisių objektams sukurti Tiekėjas naudoja kitų autorių kūrinius ar Sutarties vykdymo metu numatytiems autorių teisių objektams sukurti Tiekėjo pasitelkiami kiti asmenys, Tiekėjas yra visiškai atsakingas tiek Pirkėjui, tiek ir asmenims už jų kūrinių bei kitos medžiagos, skirtos Sutarties vykdymo metu numatytiems autorių teisių objektams gaminti (sukurti), naudojimo bei perdavimo Pirkėjui teisėtumą. Tiekėjas prisiima atsakomybę už pretenzijas ar ieškinius, kylančius iš santykių su autoriais bei kitais trečiaisiais asmenimis dėl autorių teisių pažeidimo, susijusio su Sutarties vykdymo metu Pirkėjui perduodamais autorių teisių objektais ir įsipareigoja atlyginti Pirkėjui jo dėl to patirtus nuostolius.
- 12.5. Šios Sutarties tekstas, išskyrus Tiekėjo vienašališkai sudarytus dokumentus ir duomenis, identifikuojančius Tiekėją, yra Pirkėjo autorinis kūrinys. Šios Sutarties sudarymo ir vykdymo procedūros yra Pirkėjo geroji praktika. Tiekėjui suteikiama tik neišimtinė, terminuota teisė naudotis Sutarties tekstu tik šios Sutarties vykdymo tikslais. Bet koks kitoks šios Sutarties teksto ir (arba) patirties, įgytos Pirkėjui taikant Sutarties sudarymo ir vykdymo procedūras naudojimas Tiekėjo veikloje galimas tik gavus tam išankstinį rašytinį Pirkėjo sutikimą.

13. SUTARTIES SĄLYGŲ KEITIMAS

- 13.1. Sutarties kaina ir (ar) įkainiai gali būti keičiami SS numatytais atvejais ir tvarka.
- 13.2. Sutarties pakeitimai taip pat gali apimti:
- 13.2.1. bet kurios Prekių ir Paslaugų dalies pristatymo, tiekimo, sumontavimo ar įrengimo vietos ar padėties keitimą;
- 13.2.2. Prekių ar Paslaugų kiekio padidinimą ne daugiau kaip 50 (penkiasdešimt) procentų;
- 13.2.3. Prekių keitimą į analogiškas, ne prastesnes nei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos ir Techninės specifikacijos reikalavimus atitinkančias, ne blogesnių eksploatacinių savybių Prekes, taip pat Prekių kokybės, parametrų, modelio ar kitų bet kurios atskiros Prekių dalies savybių, lygių, pozicijų ir (ar) matmenų pakeitimus, nekeičiant bendros Sutarties kainos;
- 13.2.4. Tiekėjo pakeitimą Tiekėjo verslo perleidimo atveju ar Tiekėjo bankroto atveju, jeigu dėl to nebus pažeisti Pirkėjo interesai.
- 13.3. Pakeitimų pagrindai:
- 13.3.1. praleidimai, netikslumai, kiti neatitikimai Techninėje specifikacijoje,



- kurių Šalys negalėjo pagrįstai numatyti;
- 13.3.2. negalėjimas pateikti Sutartyje nurodytų Prekių ar Paslaugų dėl nuo Tiekėjo nepriklausančių aplinkybių (įskaitant, bet neapsiribojant, rinkoje nebegaminamos, nebetiekiamos Prekės ar nebetiekiamos Paslaugos, Sutarties tinkamam įvykdymui reikalingos medžiagos ar įranga);
- 13.3.3. nuo Sutarties Šalių nepriklausančios aplinkybės, kurios atsirado arba tapo žinomos po Sutarties sudarymo, kurių Sutarties Šalys negalėjo protingai numatyti, negalėjo kontroliuoti ir nebuvo prisiėmusios tų aplinkybių atsiradimo rizikos.
- 13.4. Sutarties sąlygų keitimą gali inicijuoti kiekviena Šalis, pateikdama kitai Šaliai atitinkamą prašymą, kuriame nurodo aplinkybes, sąlygojančias būtinybę atlikti pakeitimus, bei prašymą pagrindžiančius dokumentus (įskaitant, bet neapsiribojant, Tiekėjo/gamintojo raštą/patvirtinimą, kad Prekės nebegaminamos; Prekių keitimo atveju - dokumentus, patvirtinančius, jog naujos prekės yra ne prastesnės nei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos ir ne blogesnių eksploatacinių savybių).
- 13.5. Galimi Sutarties pakeitimai sudaromi rašytiniu abiejų Šalių susitarimu. Kiekvienas toks susitarimas nuo jo sudarymo dienos tampa neatskiriama Sutarties dalimi.
- 13.6. Sutartis Sutarties galiojimo laikotarpiu papildomai gali būti keičiama PĮ 97 straipsnyje nustatytomis sąlygomis šioje Sutartyje nustatyta tvarka.
- 13.7. Rašytiniu Šalių susitarimu Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo terminas gali būti pratęstas dėl:
- 13.7.1. aplinkybių, kurios nepriklauso nuo Tiekėjo ir nepriskiriamos Tiekėjo rizikai;
- 13.7.2. pakeitimų, atliekamų vadovaujantis Sutarties ir (ar) PĮ nuostatomis;
- 13.7.3. bet kokio vėlavimo, kliūčių ar trukdymų, sukeltų arba priskiriamų Pirkėjui, Pirkėjo personalui ar Pirkėjo pasitelktiems asmenims;
- 13.7.4. papildomų Pirkėjo pateikiamų nurodymų ar informacijos, kurie turi įtakos Tiekėjo Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo terminams.
- 13.8. Šalys įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti kitą Šalį apie Sutarties BS 13.7 punkte nurodytų aplinkybių atsiradimą. Sutarties BS 13.7 punkte numatytais atvejais Prekių tiekimo ar pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo terminai gali būti pratęsimi ne ilgiau nei tęsiasi Sutarties BS 13.7 punkte nurodytos aplinkybės.
- 13.9. Jei Pirkėjas perka papildomas Prekes ar Paslaugas, kurios buvo numatytos Sutartyje, jų įkainiai yra nustatomi vadovaujantis Tiekėjo pasiūlymu bei kitomis Sutarties nuostatomis.
- 13.10. Tiekėjas turi teisę pakeisti savo pasiūlyme nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas į analogiškas

ne prastesnių nei Tiekėjo pasiūlyme nurodytų ir Techninės specifikacijos reikalavimus atitinkančias bei ne blogesnių savybių ar paramentų Prekes ar Paslaugas, jei laikomasi visų šių sąlygų:

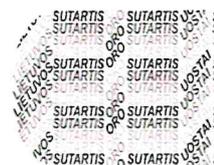
- a) Prekės turi Techninėje specifikacijoje nurodytas arba geresnes savybes / Paslaugos atitinka Techninėje specifikacijoje nurodytus reikalavimus arba juos viršija;
- b) nesikeičia Prekių ar Paslaugų kaina;
- c) pakeitimą raštu patvirtina Pirkėjas.
- 13.11. Sutarties 13.10 punkte nurodytu atveju visi Pirkėjo patvirtinti pakeitimai bus laikomi atitinkamais Prekių ir (ar) Paslaugų pakeitimais, o atskiri/papildomi Sutarties pakeitimai dėl minėtų Prekių keitimų nebus pasirašomi. Prekių ir (ar) Paslaugų perdavimo-priėmimo akte turi būti atspindėti šiame punkte numatyti ir atlikti pakeitimai.
- 13.12. Pirkėjas, raštu nuroydamas priežastį, gali bet kada vienašališkai nurodyti Tiekėjui sustabdyti visų Prekių, Paslaugų arba jų dalies tiekimą. Jeigu toks sustabdymas yra ne dėl Tiekėjo kaltės, Prekių ar Paslaugų tiekimo terminas turi būti pratęsimas tiek, kiek trunka Prekių ar Paslaugų tiekimo sustabdymas (t. y. pratęsimas laikotarpiui, kuris, išnykus aplinkybėms, dėl kurių Prekių ar Paslaugų (jų dalies) tiekimas buvo sustabdytas, pagal Sutartį buvo likęs Prekių ar Paslaugų (jų dalies) tiekimui iki kol jo vykdymas buvo sustabdytas). Toks Pirkėjo nurodymas sustabdyti Prekių tiekimą ar Paslaugų teikimą nėra laikomas Sutarties keitimu.
- 13.13. Prekių ar Paslaugų kiekiams, numatyti Pirkimo dokumentuose, Pirkėjo vienašališku sprendimu gali būti įsigyjami mažesne apimtimi neribotai ar būti neįsigyjami visai, jei Prekės, Paslaugos ar jų dalis tapo nereikalingi Pirkėjui ir (ar) siekiant racionaliai naudoti Sutarties vykdymui skirtas lėšas. Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti visų Pirkimo dokumentuose nurodytų Prekių ar Paslaugų. Pirkimo dokumentuose numatytų Prekių ar Paslaugų (jų dalies) atsisakymas nėra laikomas Sutarties pakeitimu. Jeigu Sutartyje buvo numatyti konkretūs Prekių ir Paslaugų pristatymo terminai, Pirkėjas raštu įspėja Tiekėją apie atitinkamų Prekių ar Paslaugų atsisakymą prieš 5 (penkis) kalendorines dienas iki Sutartyje numatyto Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo pradžios.

14. SUTARTIES PAŽEIDIMAS IR NUTRAUKIMAS

- 14.1. Jei Šalis nevykdo ar netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį. Vienai Šaliai pažeidus Sutartį, kita Šalis turi teisę naudotis bet kokiais teisėtais savo



- teisių gynimo būdais, įskaitant, bet neapsiribojant:
- 14.1.1. reikalauti kitos Šalies tinkamai vykdyti sutartinius įsipareigojimus;
 - 14.1.2. reikalauti atlyginti nuostolius;
 - 14.1.3. pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, jei toks reikalavimas buvo Pirkimo dokumentuose;
 - 14.1.4. reikalauti sumokėti Sutartyje nustatytas netesybas ir atlyginti nuostolius;
 - 14.1.5. nutraukti Sutartį Sutartyje ir Teisės aktuose numatytais pagrindais.
 - 14.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą ir dėl to netaikant jokios atsakomybės Pirkėjui, prieš 5 (penkias) kalendorines dienas raštu apie tai įspėjęs Tiekėją, nutraukti Sutartį, jeigu:
 - 14.2.1. Tiekėjas pažeidė Sutarties BS 3.2.6 - 3.2.7 punktuose numatytus patvirtinimus ir garantijas ar Sutarties BS 9.2.11 punkte numatytas Tiekėjo pareigas. Šalys susitaria, kad minėtų Sutarties punktų pažeidimas gali būti konstatuojamas, remiantis institucijų sprendimais, patvirtinimais, kita pateikta informacija arba Pirkėjui atlikus vidinį tyrimą (nesant institucijų sprendimų ar patvirtinimų);
 - 14.2.2. Sutarties vykdymo metu yra reikalinga atlikti darbus, po Sutarties sudarymo nustatoma, kad Tiekėjo vadovai bei darbuotojai vadovaujantys asmenys, kuriems Sutarties vykdymo tikslais reikalinga teisė be palydos patekti prie VNO ar KUN, ar PLQ esančių aerodromų, neatitinka Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 17 straipsnio 2 dalyje nurodytų reikalavimų arba Tiekėjas nepateikia dokumentų, reikalingų patikrinti atitiktį minėto įstatymo 17 straipsnio 2 dalyje nurodytiems reikalavimams;
 - 14.2.3. po Sutarties sudarymo nustatoma, kad Tiekėjas, jį kontroliuojantys asmenys ar Sutarties su Tiekėju sudarymas neatitinka nacionalinio saugumo interesų;
 - 14.2.4. Tiekėjui yra inicijuojama bankroto ar restruktūrizavimo byla, arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus, Pirkėjui tampa žinoma apie kitokį priverstinį Tiekėjo kreditorių teisių įgyvendinimą, galintį turėti esminės įtakos Tiekėjo galimybėms toliau vykdyti Sutartį;
 - 14.2.5. Tiekėjo kvalifikacija tapo nebeatitinkančia šios Sutarties reikalavimų ir šie neatitikimai nebuvo ištaisyti per 14 (keturiolika) dienų nuo kvalifikacijos tapimo neatitinkančia dienos;
 - 14.2.6. paaiškėjus PĮ 98 straipsnyje numatytais aplinkybėms;
 - 14.2.7. kitais šioje Sutartyje ir Teisės aktuose numatytais atvejais, kurie suteikia teisę Pirkėjui Sutartį nutraukti vienašališkai;
 - 14.2.8. jeigu Tiekėjas netinkamai vykdo Sutartį ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas.
 - 14.3. Tiekėjo padarytas Sutarties pažeidimas laikomas esminiu, įskaitant, bet neapsiribojant atvejus, jeigu:
 - 14.3.1. Tiekiamos Prekės ar Paslaugos neatitinka Sutartyje numatytų reikalavimų ir Tiekėjas neištaiso Prekių ar Paslaugų trūkumų per Sutartyje nustatytą terminą;
 - 14.3.2. Tiekėjas daugiau kaip 2 (du) kartus iš eilės praleido Prekių tiekimo ar Paslaugų suteikimo terminą, jei Prekių ar Paslaugų tiekimas yra tęstinio pobūdžio;
 - 14.3.3. Tiekėjas nesilaiko Pirkėjo pateiktame užsakyme nurodyto Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo termino ir vėlavimas nuo numatyto termino pabaigos yra daugiau nei 20 (dvidešimt) dienų (jeigu Sutarties SS arba Techninėje specifikacijoje nenurodytas kitas terminas) arba tampa aišku, kad pristatyti Prekes ir (ar) suteikti Paslaugas iki Sutarties SS ar Techninėje specifikacijoje nurodyto termino pabaigos yra neįmanoma;
 - 14.3.4. Tiekėjas pažeidžia šios Sutarties nuostatas, reglamentuojančias konkurenciją, intelektinės nuosavybės, konfidencialios informacijos valdymą ar trečiųjų asmenų pasitelkimą;
 - 14.4. Jeigu Šalis pažeidžia Sutartį, šis pažeidimas nėra esminis ir jį galima ištaisyti, nukentėjusi Šalis raštu nurodo kitai Šaliai ištaisyti Sutarties pažeidimą. Jei Sutartį pažeidusi Šalis neištaiso pažeidimo arba pažeidimo neįmanoma ištaisyti, nukentėjusi Šalis turi teisę taikyti Sutartyje numatytą atsakomybę ir reikalauti atlyginti su pažeidimu susijusius nuostolius.
 - 14.5. Ši Sutartis gali būti nutraukta ir kitais šioje Sutartyje, PĮ 98 straipsnyje ir kituose Teisės aktuose nurodytais atvejais ir pagrindais.
 - 14.6. Nutraukus Sutartį Sutarties BS 14.10 punkte nurodytais pagrindais, Tiekėjui yra sumokama tik už faktiškai iki Sutarties nutraukimo dienos kokybiškai įvykdytus įsipareigojimus (pateiktas Prekes ar suteiktas Paslaugas) ir jokios kitos pareigos Pirkėjui neatsiranda, įskaitant, bet neapsiribojant, Pirkėjas neturi mokėti Tiekėjui jokių kitų sumų ir (ar) mokėjimų.
 - 14.7. Nutraukus Sutartį:
 - 14.7.1. Tiekėjas privalo toliau vykdyti pagrįstus Pirkėjo nurodymus dėl Prekių ir kito turto išsaugojimo;
 - 14.7.2. Pirkėjas turi nustatyti likusias Tiekėjui mokėtinas sumas už tinkamai pristatytas, bet neapmokėtas Prekes arba tinkamai suteiktas, bet neapmokėtas Paslaugas. Tačiau Pirkėjas iš Tiekėjui mokėtinų sumų gali padengti bet kuriuos nuostolius ir papildomas išlaidas, susijusias su Prekių ar Paslaugų trūkumų ištaisymu, Tiekėjui priskaičiuotas netesybas ir kitas Pirkėjo išlaidas, atsiradusias dėl šios Sutarties netinkamo vykdymo.
 - 14.8. Pirkėjas bet kuriuo metu turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą, nutraukti šią Sutartį prieš 10 (dešimt) dienų raštu pranešęs



- apie tai Tiekėjui. Tokiu atveju Tiekėjui yra sumokama tik už:
- 14.8.1. Jei Sutarties vykdymas yra Prekių pateikimo stadijoje - už faktiškai iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo iš Pirkėjo dienos pateiktas kokybiškas Prekes, taip pat - faktiškai suteiktas pristatymo, montavimo, diegimo ir kt. su Prekių tinkamu parengimu naudoti susijusias paslaugas ir darbus;
 - 14.8.2. Jei Sutarties vykdymas yra Paslaugų teikimo stadijoje - sumokėti Tiekėjui Paslaugų kainos dalį, proporcingą suteiktoms Paslaugoms, ir atlyginti kitas protingas išlaidas, kurias Tiekėjas, norėdamas įvykdyti Sutartį, padarė iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo iš Pirkėjo dienos.
 - 14.8.3. Jokios kitos pareigos Pirkėjui neatsiranda, įskaitant, bet neapsiribojant, Pirkėjas neturi mokėti Tiekėjui jokių kitų sumų ir (ar) mokėjimų.
 - 14.9. Nutraukus Sutartį dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjas turi teisę taikyti Tiekėjui 10% (dešimties procentų) Pradinės sutarties vertės dydžio baudą, kurią Pirkėjas turi teisę vienašališkai įskaityti į Tiekėjui mokėtinas sumas, jas atitinkamai sumažindamas, jei Sutarties SS nenumatyta kitaip. Jeigu Sutartis nutraukiama šiame punkte nurodytais pagrindais, Tiekėjas taip pat privalo atlyginti visus su tuo susijusius Pirkėjo nuostolius.
 - 14.10. Tiekėjas turi teisę nutraukti Sutartį, įspėjęs Pirkėją raštu ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) dienų, tik tokiu atveju, jei Pirkėjas padarė esminį Sutarties pažeidimą ir per Tiekėjo nustatytą ne trumpesnę kaip 30 (trisdešimties) dienų terminą Pirkėjas padaryto pažeidimo nepašalina.
 - 14.11. Tiekėjui nepagrįstai nutraukus Sutartį, Pirkėjas turi teisę taikyti Tiekėjui 10% (dešimties procentų) Pradinės sutarties vertės dydžio baudą, kurią Pirkėjas turi teisę vienašališkai įskaityti į Tiekėjui mokėtinas sumas, jas atitinkamai sumažindamas, jei Sutarties SS nenumatyta kitaip. Tiekėjas taip pat privalo atlyginti kitus Pirkėjo patirtus nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu.
 - 14.12. Nutraukus Sutartį, Tiekėjas privalo per 10 darbo dienų iš Pirkėjo patalpų pašalinti visas Pirkėjo nepriimtas Prekes (jeigu nesusitariama kitaip) ir atstatyti patalpų būklę į prieš Prekių diegimo pradžią buvusį lygį.
 - 14.13. Jeigu po Sutarties sudarymo nustatoma, kad Sutarties su Tiekėju sudarymas neatitinka nacionalinio saugumo interesų pagal Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymą, Sutartis negalioja minėto įstatymo nustatyta tvarka.
- 15.1. Už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą Šalys atsako šioje Sutartyje ir Teisės aktuose nustatyta tvarka.
 - 15.2. Šalys pareiškia, kad šioje Sutartyje nustatytos netesybos yra laikomos teisingomis bei sąžiningomis ir sutinka, kad jų dydis nebūtų mažinamas, nepriklausomai nuo to, ar dalis prievolės yra įvykdyta. Šalys taip pat pripažįsta, kad Sutartyje numatytų netesybų dydis yra laikomas minimalia neginčijama nukentėjusiosios Šalies patirtų nuostolių suma, kurią kita Šalis turi kompensuoti nukentėjusiajai Šaliai dėl Sutarties pažeidimo (nesilaikymo), nereikalaujant nuostolių dydį patvirtinančių įrodymų.
 - 15.3. Sutarties pagrindu Šalies privalomos mokėti netesybos turi būti sumokėtos rašytinio reikalavimo pateikimo dieną. Šios Sutarties pagrindu Šalies privalomi atlyginti nuostoliai turi būti apmokėti per rašytiniame reikalavime nurodytą terminą.
 - 15.4. Nuostolių atlyginimas ir netesybų sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo Sutarties nuostatų tinkamo įvykdymo.
 - 15.5. Netesybų taikymas Tiekėjo atžvilgiu neatleidžia Tiekėjo nuo pareigos atlyginti visus Pirkėjo patirtus nuostolius, kurie buvo patirti dėl netinkamo Tiekėjo Sutarties vykdymo, tiek, kiek jų nepadengia netesybos. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, netesybos įskaitomos į nuostolių atlyginimą.
 - 15.6. Tiekėjas garantuoja, kad pagal šią Sutartį patiektoms Prekėms ar Paslaugoms suteikiama garantija ne trumpesnė nei numatoma Teisės aktuose, jei Sutarties SS nenumatyta kitaip. Prekių garantinis terminas nustatomas Sutarties SS ir (ar) Techninėje specifikacijoje bei pradedamas skaičiuoti nuo Prekių ar jų dalies, jeigu Prekės tiekiamos dalimis, perdavimo Pirkėjo nuosavybėn dienos, t. y. Prekių perdavimo - priėmimo akto pasirašymo dienos. Pirkėjui turi būti perduoti garantiją patvirtinantys dokumentai. Tiekėjas patvirtina, kad garantija yra galiojanti viso garantinio laikotarpio metu. Garantija lieka galioti net ir nutraukus Sutartį.
 - 15.7. Garantiniu trūkumu Šalys susitaria vadinti trūkumą, kuris įvyko ar (ir) atsirado dėl nekokybiškų Prekių, Paslaugų ar Tiekėjo veiksmų. Šalys susitaria, kad esant ginčui, ar trūkumas yra garantinis, preziumuojama, kad trūkumas yra garantinis, o pareigą įrodyti, kad trūkumas yra ne garantinis, turi Tiekėjas. Jeigu garantinio laikotarpio metu išryškėja Prekių ar Paslaugų trūkumai, Tiekėjas nedelsiant, Techninėje specifikacijoje nustatyta tvarka privalo šiuos trūkumus pašalinti savo lėšomis. Jeigu Paslaugų trūkumų pašalinti negalima, Tiekėjas

15. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ



- neatlygintinai privalo nedelsiant suteikti naujas Paslaugas.
- 15.8. Jeigu nustatyti trūkumai nebus pašalinti garantinio laikotarpio metu, garantinis laikotarpis bus pratęsimas tokiam laikui, kiek reikės laiko nustatytiems trūkumams pašalinti.
- 15.9. Jeigu Tiekėjas nevykdo savo įsipareigojimų pašalinti garantiniu laikotarpiu nustatytus garantinius trūkumus, šią savo pareigą vykdo netinkamai arba Pirkėjui raštu įspėjus Tiekėjas per 10 (dešimt) darbo dienų nepradės garantinių trūkumų šalinimo arba nepašalins netinkamo garantinio trūkumo šalinimo, Pirkėjas turi teisę pašalinti garantinius trūkumus savo lėšomis (pats arba samdydamas kitą asmenį), o išlaidas tokiu atveju privalo atlyginti Tiekėjas. Tiekėjas privalo šias išlaidas atlyginti ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo reikalavimo gavimo dienos. Neatlyginus minėtų išlaidų, Pirkėjas turi teisę reikalauti, kad Tiekėjas sumokėtų Pirkėjui 0,05% (penkių šimtųjų procento) delspinigius, skaičiuojamus nuo visos neapmokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną, jei Sutarties SS nenumatyta kitaip.
- 15.10. Tiekėjas visiškai atsako už tiekiamų Prekių ir teikiamų Paslaugų kokybę. Tiekėjas visiškai atsako už savo ir kitų pasitelktų asmenų veiksmus, atliekamus tiekiant Prekes ir teikiant Paslaugas, ir įsipareigoja Pirkėjui ir tretiesiems asmenims atlyginti visą dėl netinkamo Prekių tiekimo ar Paslaugų teikimo atsiradusią žalą (tiesioginius ir netiesioginius nuostolius), jei Sutarties SS nenumatyta kitaip.
- 15.11. Tiekėjui nepatiekus Prekių/nesuteikus Paslaugų ar nepašalinus Prekių/Paslaugų trūkumų Pirkėjo nustatytu laiku ar kitaip pažeidžiant Prekių tiekimo/Paslaugų teikimo terminus, už kiekvieną tokio vėlavimo dieną Pirkėjas turi teisę taikyti 0,05% (penkių šimtųjų procento) dydžio delspinigius, skaičiuojamus nuo nepatiktų ar vėluojamų patiekti Prekių/nesuteiktų ar vėluojamų suteikti Paslaugų kainos arba vadovaujantis Sutarties Bendrųjų sąlygų 5.5, 5.10 punktais nesumažintos ar negražintos Prekių/Paslaugų kainos dalies ar Pirkėjui neatlygintos išlaidų sumos už kiekvieną uždelstą dieną, jei Sutarties SS nenurodyta kitaip. Netesybos negali būti reikalaujamos, jei vėluojama dėl Pirkėjo kaltės. Tiekėjas taip pat privalo atlyginti dėl tokio vėlavimo Pirkėjo patirtus nuostolius.

16. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

- 16.1. Šalis atleidžiama nuo civilinės atsakomybės už savo sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu įrodo, kad toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas buvo nulemtas nenugalimos jėgos aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti

Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nustatydamas, kas laikoma nenugalimos jėgos aplinkybėmis, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu bei Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos aplinkybėms taisyklėmis (su visais jų pakeitimais ir (ar) papildymais), patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, tiek, kiek jos neprieštaruoja Lietuvos Respublikos civiliniam kodeksui. Nenugalima jėga nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti prekių, Sutarties Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

- 16.2. Šalis, kuri dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negali įvykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, raštu apie tai informuoti kitą Šalį, nurodyti nenugalimos jėgos aplinkybes, kurios trukdo jai vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus, ir sutartinius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti, bei pateikti įrodymus, jog ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, o taip pat - pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Tokiu atveju sutartinių įsipareigojimų vykdymas sustabdomas, kol išnyks pirmiau nurodytos aplinkybės. Jeigu minėto pranešimo kita Šalis negauna per aukščiau nurodytą terminą arba gauna pavėluotai (pažeidžiant aukščiau šiame punkte numatytą terminą), tai nepranešusi/pavėluotai pranešusi Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai dėl pranešimo negavimo arba pavėluoto pranešimo atsiradusius nuostolius. Šalis, nepranešusi kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybes, negali jomis remtis kaip atleidimo nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą pagrindu.
- 16.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo gavimo momento.
- 16.4. Jei nenugalimos jėgos aplinkybės tęsiasi ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, raštu apie tai įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.
- 16.5. Pasibaigus nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis, dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negalėjusi vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas, raštu pranešti apie tai kitai Šaliai ir atnaujinti savo sutartinių įsipareigojimų vykdymą. Jeigu minėto pranešimo kita Šalis negauna per aukščiau nurodytą terminą arba gauna pavėluotai,



nepranešusi/pavėluotai pranešusi Šalis privalo atlyginti kitai Šaliai dėl pranešimo negavimo ar pavėluoto gavimo atsiradusius nuostolius. Jei Šalis, dėl nenugalimos jėgos aplinkybių negalėjusi vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų, pasibaigus minėtoms aplinkybėms, neatnaujina sutartinių įsipareigojimų vykdymo per 7 (septynias) kalendorines dienas nuo nenugalimos jėgos aplinkybių pasibaigimo, kita Sutarties Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu įspėjusi prieš 3 (tris) darbo dienas.

17. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

- 17.1. Sutarties vykdymo metu vienos Šalies kitai Šaliai tiek sąmoningai, tiek atsitiktinai atskleista informacija, kurią atskleidusi Šalis įvardijo kaip konfidencialią arba kuri pagal jos pobūdį turėtų būti laikoma konfidencialia, laikoma konfidencialia informacija ir ją gavusi ar su ja susipažinusi Šalis įsipareigoja jos neatskleisti tretiesiems asmenims ir (arba) nenaudoti jos jokiems kitiems tikslams, išskyrus kiek tai yra reikalinga šios Sutarties vykdymui. Šalys susitaria, kad su Sutartimi susijusi informacija gali būti atskleista Šalių teisiniams ir finansiniams konsultantams, jeigu tai susiję su Sutarties vykdymu ir šie konsultantai įsipareigoja neatskleisti atitinkamos informacijos kitiems asmenims. Kilus abejonių, ar Šalies pateikta informacija turėtų būti laikoma konfidencialia, ją gavusi Šalis laikys tokią informaciją konfidencialia, nebent ją atskleidusi Šalis nurodytų kitaip. Kiekviena iš Šalių gali atskleisti šią informaciją tretiesiems asmenims tik tiek, kiek tai yra būtina šios Sutarties tinkamam vykdymui ir tik iš anksto gavusi kitos Šalies raštišką sutikimą, išskyrus informaciją, kurios reikalauja teismas ar valstybės institucijos, turinčios teisę ją gauti pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ar kitus Teisės aktus. Šis konfidencialumo įsipareigojimas galioja tiek Sutarties galiojimo metu, tiek ir neterminuotai po Sutarties pasibaigimo. Tiekėjas sutinka, kad Sutarties sąlygos būtų atskleistos skolų išieškojimo įmonei, jei Pirkėjas nusprendžia kreiptis į tokią įmonę dėl Tiekėjo skolos pagal šią Sutartį išieškojimo, ar teismui, kai Pirkėjas nusprendžia į jį kreiptis dėl šios Sutarties netinkamo vykdymo / nevykdymo.

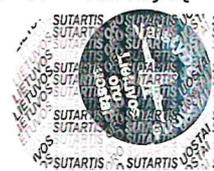
18. TAIKYTINA TEISĖ IR GINČŲ SPRENDIMAS

- 18.1. Ši Sutartis yra sudaryta, aiškinama ir vykdoma vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise. Santykiams, kylantiems tarp Šalių, tačiau nesureguliuotiems šia Sutartimi, taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai ir kiti teisės aktai.

- 18.2. Šalys susitaria, kad visi ginčai, nesutarimai, reikalavimai ir (ar) pretenzijos, kylančios iš šios Sutarties ir (ar) susijusios su ja, jos vykdymu, nutraukimu ir (ar) pažeidimu, taip pat dėl skirtingo Sutarties nuostatų aiškinimo, bus Šalių sprendžiami derybų būdu, vadovaujantis sąžiningumo, protingumo ir teisingumo principais.
- 18.3. Šalims nepavykus išspręsti ginčų/nesutarimų, reikalavimų ir (ar) pretenzijų derybų būdu, jie bus sprendžiami Lietuvos Respublikos teisme, esančiame Vilniaus mieste, Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

19. KITOS NUOSTATOS

- 19.1. Sutarties priedai yra neatskiriama Sutarties dalis.
- 19.2. Jeigu kuri nors šios Sutarties nuostata yra ar tampa iš dalies ar visiškai negaliojančia, ji nedaro negaliojančiomis likusių šios Sutarties nuostatų. Tokiu atveju Šalys susitaria dėti visas pastangas, kad negaliojanti nuostata būtų pakeista teisiškai veiksminga norma, kuri, kiek įmanoma, turėtų tą patį rezultatą kaip ir pakeistoji norma.
- 19.3. Tiekėjas neturi teisės perduoti Sutartimi apibrėžtų teisių ir pareigų trečiajam asmeniui be raštiško Pirkėjo sutikimo.
- 19.4. Pirkėjas turi teisę be Tiekėjo sutikimo iš Sutarties kylančias visas ar dalį Pirkėjo teisių ir (ar) pareigų perleisti kitam asmeniui, pateikiant Tiekėjui pranešimą, likus ne mažiau nei 10 (dešimt) kalendorinių dienų iki teisių ir (ar) pareigų perleidimo, nurodant Pirkėjo teisių ir (ar) pareigų pagal šią Sutartį perėmėją, jeigu Pirkėjo funkcijos ir (ar) veikla, susijusi su šia Sutartimi būtų perleidžiama tam trečiajam asmeniui.
- 19.5. Visa informacija, įspėjimai ar pranešimai, susiję su šia Sutartimi, privalo būti raštiški ir turi būti siunčiami elektroniniu paštu arba registruotu laišku arba kurjeriniu paštu (su patvirtinimu apie įteikimą) arba įteikiami pasirašytinai Sutartyje nurodytais adresais. Pranešimai, išsiųsti elektroniniu paštu, yra laikomi gautais jų išsiuntimo dieną arba kitą darbo dieną, jeigu išsiuntimo diena buvo ne darbo diena arba jeigu elektroninis laiškas buvo išsiųstas pasibaigus darbo valandoms (po 16 val.). Visa informacija, įspėjimai, pranešimai, pateikti elektroniniu paštu, įskaitant, pasirašytus ir skenuotus dokumentus, yra laikomi tinkamai įteiktais. Pranešimai, siųsti registruotu laišku, laikomi įteiktais ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo jų išsiuntimo.
- 19.6. Šalys bendravimui paskiria kontaktinius asmenis, kurių duomenys nurodomi Sutarties SS.
- 19.7. Apie savo adresą, Sutarties SS nurodytų kontaktinių asmenų ar kitų



rekvizitų pasikeitimą kiekviena Šalis nedelsdama, tačiau ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo minėto pasikeitimo dienos, raštu privalo pranešti kitai Šaliai. Iki informavimo apie adresu ar kitų rekvizitų pasikeitimą visi šioje Sutartyje nurodytu adresu išsiųsti pranešimai ir kita korespondencija laikomi įteiktais tinkamai.

- 19.8. Ši Sutartis yra sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais lietuvių ir anglų kalbomis, turinčiais vienodą teisinę galią, po 1 (vieną) egzempliorių kiekvienai Sutarties Šaliai. Aiškinant Sutartį, pirmenybė teikiama Sutarties tekstui lietuvių kalba.

20. SPECIALISTAI IR JŲ KEITIMO TVARKA

- 20.1. Sutarčiai vykdyti Tiekėjas pasitelkia specialistus nurodytus Tiekėjo pasiūlyme.
- 20.2. Esant būtinybei keisti specialistą dėl nuo Tiekėjo valios nepriklausančių aplinkybių (pvz. specialisto ligos, mirties atveju ar esant kitoms svarbioms aplinkybėms), Tiekėjas privalo:
- 20.3. apie tai informuoti Pirkėją ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo šių aplinkybių paaikšėjimo dienos;
- 20.4. pasiūlyti Pirkėjui svarstyti naujo specialisto kandidatūrą, kurio kvalifikacija atitinka Pirkimo sąlygose nustatytus

kvalifikacijos reikalavimus, o tuo atveju, jeigu už specialisto kvalifikaciją buvo skiriami papildomi balai pagal ekonominio naudingumo metodiką, ne žemesnės kvalifikacijos specialistą nei buvo nurodyta Tiekėjo pasiūlyme ir pateikti Pirkėjui specialisto kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo šių aplinkybių paaikšėjimo dienos.

- 20.5. Specialistų keitimo tvarkos pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, dėl kurio Pirkėjas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį su Tiekėju.
- 20.6. Sutarties vykdymo metu Pirkėjas arba Tiekėjas gali inicijuoti specialisto, kuris netinkamai teikia paslaugas, pakeitimą, raštu nuroydamas tokio pakeitimo poreikio motyvus.
- 20.7. Šalys, suderinusios naujo specialisto, kurio kvalifikacija atitinka Pirkimo sąlygose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, o tuo atveju, jeigu už specialisto kvalifikaciją buvo skiriami papildomi balai pagal ekonominio naudingumo metodiką, ne žemesnės kvalifikacijos specialistą nei buvo nurodyta Tiekėjo pasiūlyme, kandidatūrą, pasirašo papildomą susitarimą dėl specialisto (-ų) pakeitimo. Šis susitarimas tampa neatskiriama Sutarties dalimi.
- 20.8. Pirkėjas neatlygina specialistų keitimo kaštų.



GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF CONTRACT (GTC)

1. CONCEPTS

1.1.	Procurement	Procurement governed by PL and performed by a Buyer in order to conclude Goods and Services Procurement Contract.
1.2.	Supplier	Entity or group of entities indicated in STC of this Contract, supplying Goods and Services indicated in the Contract to the Buyer.
1.3.	Buyer	Legal entity or its affiliate indicated in STC of this Contract, buying Goods and Services indicated in STC of the Contract from a Supplier.
1.4.	Party	Buyer or Supplier individually. Parties - Buyer and Supplier together.
1.5.	Third Party	Any physical or legal entity, who is not a Party to this Contract.
1.6.	Sub-Supplier	Legal or physical entity indicated in Supplier's tender or engaged after conclusion of the Contract or during its implementation following requirements of PL (independently of legal relations between Supplier and such entity), who, according to valid mutual agreement with the Supplier, is engaged by the Supplier to perform provision of Goods or Services indicated in the Contract, or provide specific functions related to provision of Goods or Services.
1.7.	Goods	Portable items indicated in STC of the Contract and Technical specification sold by Supplier and procured by Buyer, as well as, delivery and installation of procured portable items and other services and/or work related to their preparation for intended usage, as prescribed in STC of the Contract and Technical Specification.
1.8.	Services	Services of maintenance, warranty maintenance, automated boarding pass control gates installation and development services, services for integration of automated boarding pass control gates with airport information systems and all other Services indicated in Technical Specification.
1.9.	Handover certificate for Goods/Services	Document to formalize handover of Goods/Services.
1.10.	Contract price	Amount to be paid for provided Goods and Services according to the Contract including taxes.
1.11.	Initial Contract price	Value of the Contract calculated as prescribed in Guidelines and indicated in STC of the Contract.
1.12.	Rates for Goods and Services	Rates indicated in STC of the Contract (if any), according to which Buyer pays for procured Goods and Services, including all expenses and taxes.
1.13.	Expenses	All reasonable direct and indirect expenses of Supplier related to Goods and Services indicated in the Contract and their provision. Expenses shall not include any unreceived income.
1.14.	Contract	This Contract (consisting of documents listed in GTC of the Contract p. 2.1), according to which Supplier undertakes to handover Goods to Buyer's ownership as prescribed in the Contract and provide Services, and Buyer undertakes to accept Goods and Services and pay for properly delivered Goods and provided Services to Supplier as prescribed in the Contract.
1.15.	GTC of the Contract	General Terms and Conditions of the Contract, which are integral part of the Contract and defines standard provisions of the Contract and standard rights, obligations and responsibilities of Buyer and Supplier.
1.16.	STC of the Contract	Special Terms and Conditions of the Contract, which details the subject of the Contract, scope of Goods and Services and rates for Goods and Services (if applicable), deadlines for provision of Goods and Services, and other conditions related to the Procurement subject and agreed between Parties, as well as, amendments of GTC.
1.17.	Technical specification	Document, which defines technical requirements for Goods and Services and other details necessary to describe Goods and Services, including all amendments and corrections of this document made according to the Contract.
1.18.	Procurement documents	Documents provided or referred by Buyer describing or defining elements of Procurement or its procedure, as prescribed in PL.



- 1.19. **Tender** Entirety of documents provided by Supplier as part of Procurement procedures for provision of Goods and Services according to this Contract.
- 1.20. **Legislation** Legal acts of the Republic of Lithuania and international agreements, legal acts of European Union and documents of any other third party, which, irrespectively of their legal power and/or jurisdiction, bind any Party and/or have an impact on execution of this Contract, as well as, Buyer's internal regulations, on which Supplier was informed and/or which are published in Buyer's website.
- 1.21. **Day** Calendar day, unless otherwise specified in this Contract.
- 1.22. **Working day** Working day in the Republic of Lithuania, unless otherwise specified in this Contract.
- 1.23. **Year** Period of 365 days, unless otherwise specified in this Contract.
- 1.24. **PL** Law on Public Procurement performed by undertakings engaged in the water, energy, transport or postal services sectors (valid edition).
- 1.25. **Guidelines** Pricing Guidelines approved by the director of Public Procurement Office.



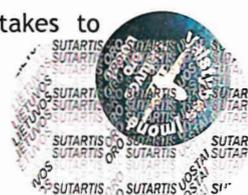
2. COMPOSITION OF THE CONTRACT

- 2.1. This Contract is integral document, consisting of following documents. Following priority order is established for purposes of interpretation and application of the Contract:
 - 2.1.1. Technical Specification (including its clarifications and annexes, if any);
 - 2.1.2. STC of the Contract (annexes, if any, excluding Technical Specification);
 - 2.1.3. GTC of the Contract;
 - 2.1.4. Final Tender of Supplier;
 - 2.1.5. Other Procurement documents.
- 2.2. If the Contract contains uncertainties, discrepancies or contradictions, the rules defined in the Contract document of higher priority always replace equivalent rules defined in the Contract document of lower priority from the Contract signing date.
- 2.3. Unless otherwise is specified in the Contract, the text of the Contract shall be interpreted by applying following interpretation rules:
 - 2.3.1. Words defining specific gender of person shall mean any gender;
 - 2.3.2. Words defining singular shall mean also plural, words defining plural shall mean also singular;
 - 2.3.3. Words “agree“, “agreed“, “agreement“ always mean that respective agreement between Parties has to be formalized in writing;
 - 2.3.4. “in writing“ means all rules established in this Contract, as well as, paper and/or electronic documents made by any Party, and any notifications provided to other Party by means of communication as per this Contract.
- 2.4. All terms and definitions used in this Contract shall have general meaning, or special meaning closest to the character of this Contract, if the Contract does not define and describe other meaning. Other concepts used in this Contract, but not defined in Section 1 of GTC of the Contract shall have the meaning as prescribed in PL and the Law on Public Procurement of the Republic of Lithuania.
- 2.5. Both GTC of the Contract, and STC of the Contract are made by following provisions of PL, the Law on Public Procurement of the Republic of Lithuania, and other Legislation. In case GTC of the Contract and/or STC of the Contract does not correspond to requirements of PL, regulations of PL shall be applied.

3. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES OF PARTIES

- 3.1. Each of the Parties represents and warrants to the other Party that:

- 3.1.1. The Party is properly established and legally acts according to requirements of legislation valid in registration country;
- 3.1.2. The Party has completed all legal actions necessary to ensure proper conclusion, validity and executability of the Contract;
- 3.1.3. The Party, by concluding this Contract, does not exceed its competency and does not violate other binding regulatory and individual legal acts, court or arbitrage adjudications, establishment documents, obligations or agreements;
- 3.1.4. Representatives of the Party signing the Contract are duly authorized by the Party to sign the Contract, and representatives of the Party are familiar that personal data of Parties and/or their representatives and of other persons indicated in the Contract necessary for proper conclusion and execution of the Contract, are handled without their individual consent. Each Party is responsible for handling of personal data of their representatives and/or contact persons indicated in the Contract.
- 3.1.5. These Terms and Conditions of the Contract are clear and executable by Parties on the day of Contract signing.
- 3.2. Supplier represents and warrants that:
 - 3.2.1. does not participate in any agreements prohibited by the Law on Competition of the Republic of Lithuania or similar legislation of other country, and in agreements violating principles established by PL;
 - 3.2.2. Goods, both on the day of Contract signing, and on delivery date, are of proper quality and corresponds to requirements of the Civil Code of the Republic of Lithuania and of Contract, are not rented, loaned, mortgaged or otherwise transferred to third parties, Goods are not subject arrested or prohibition, Goods are not a subject of judicial proceedings, Supplier's right of disposition of Goods is not withdrawn or restricted, no transactions are concluded, including, without limitation, future transactions, which would reduce Buyer's capability to use the Goods, and are free of any other restrictions, limiting rights and duties of Parties with respect to use, handling and/or disposition of Goods;
 - 3.2.3. Supplier (and any other entities acting on its behalf) has all permits, licenses, employees, funds, knowledge, organizational and technical means and/or other capacities required according to the Legislation and/or required of potentially required for legal and proper conclusion and execution of this Contract, and equivalent its and/or it's personnel's qualification will be ensured during entire period of Contract validity;
 - 3.2.4. Supplier is acquainted or undertakes to familiarize itself with all internal regulations of Buyer, provided information and documents,



- relevant for proper execution of Suppliers Contractual obligations, and undertakes to observe them. Supplier also represents, that provided documents and information are sufficient to ensure proper execution of all obligations according to the Contract and quality thereof. Supplier represents that it has analyzed all documents provided in advance, has understood and checked them, as well as, it is certain that they are free of mistakes or other deficiencies, which would prevent proper and timely execution of Supplier's obligations. Supplier has obligation to request additional documents from Buyer, if it assumes that provided documents are insufficient for proper execution of the Contract;
- 3.2.5. Supplier has analyzed, understood and assessed real scope of Goods and Services and delivery conditions, has anticipated and assessed all Supplier's obligations necessary for execution of the Contract, and, based on this, has submitted Tender price, i.e. it has included in the Tender price all expenses necessary for provision of Goods and Services according to the Contract, and assumes the risk, that Supplier's expenses related to execution of the Contract can increase, and/or execution of the Contract may become more difficult for Supplier. If, during execution of the Contract, it becomes evident, that due execution of the Contract requires additional time or work costs of Supplier, which were not included in the Contract, Supplier shall not request additional payment for Goods and/or Services, and this will not become the reason to change Contract conditions;
- 3.2.6. Supplier, its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Supplier or acting on Supplier's behalf have never offered, promised, gave, allowed to give, directly or through intermediates, any improper material or other benefits to Buyer, it's managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Supplier or acting on Buyer's behalf (and did not give to know that it will be realized or may be realized this in the future), has never asked or encouraged Buyer, it's managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Buyer or acting on Buyer's behalf to make law violations of corruption character as they are defined in Legislation, and have never made other actions of corruption character, related to evaluation of suppliers taking part in the Procurement, provision of information to suppliers, privileging of Supplier, conclusion of the Contract, relations between participants of Procurement or other third parties, and other Procurement procedures;
- 3.2.7. Supplier is acquainted with description of corruption prevention policy of State Enterprise Lithuanian Airports approved by Buyer, the Law on the Coordination of

Public and Private Interests in Civil Service of the Republic of Lithuania, the Law on Prevention of Corruption of the Republic of Lithuania and other Legislation, and it knows that Buyer does not tolerate any violations of corruption character and other actions of corruption character by Buyer (its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Buyer or acting on Buyer's behalf) and Supplier (its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Supplier or acting on Supplier's behalf).

- 3.3. Buyer represents and warrants that:
- 3.3.1. It has completed procedures of public procurement necessary to conclude this Contract;
- 3.3.2. It will accept Goods and Services of proper quality timely provided according to this Contract and will pay for such Goods and/or Services as prescribed in the Contract.
- 3.4. If it becomes evident that any representation and/or warranty indicated in this Contract is false and/or inaccurate, then the Party is obliged to compensate losses incurred due to such false and/or inaccurate representation and/or warranty.

4. SUBJECT OF THE CONTRACT

- 4.1. Subject of this Contract are Goods and Services indicated in STC of the Contract and described in Technical Specification.

5. REQUIREMENTS FOR GOODS AND SERVICES

- 5.1. Requirements for Goods, Services and their quality are defined in STC of the Contract and Technical Specification. Quality of provided Goods and Services must conform to requirements of Legislation and requirements normally raised for such Goods and/or Services. Unless otherwise specified in Technical Specification Goods sold by Supplier must be new, unused, suitable for use according to their intended purpose, free of hidden defects preventing their use according to their intended purpose or reducing their usefulness. Supplier also warrants, that Goods supplied according to the Contract are of proper quality, are free of defects in design, materials or workmanship, or defects caused by any actions of Supplier or their absence, as well as, defects that can appear during normal use of Goods in conditions present in final destination of Goods. If Contract does not define requirements for Goods, Goods shall conform to typical requirements, i.e. their shall have such properties, which are necessary for Goods according to the Contract.
- 5.2. Goods shall be supplied in manufacturer's package (not applicable, if Goods are not



- packaged based on their character, and/or incomplete package is purchased). Package shall conform to resistance requirements applied for handling activities in order to protect Goods against weather conditions during transportation and storage of Goods and ensure conservation of Goods during shipment. Liability for incidental loss of Goods shall be transferred to Buyer from the day of signing of handover certificate.
- 5.3. Requirements for quantity, assortment, completeness of Goods or set of Goods are defined in STC of the Contract and Technical Specification.
 - 5.4. Buyer may refuse to sign handover certificate, if, during acceptance or preliminary inspection of Goods (when Buyer realizes its right to inspect the Goods) it becomes evident that Goods do not conform to the requirements of the Contract, including without limitation, Goods are of improper quality, improperly packaged, marked or are incomplete, or documents confirming quality, specification or warranty period of Goods are absent. Noted deficiencies of Goods shall be indicated in the handover certificate together with reasons of taken decision (if possible, measures to be taken by Supplier to ensure that quality of Goods and other related items would conform to the requirements of the Contract and handover certificate for the Goods would be signed), or deadline shall be set to Supplier as prescribed in STC of the Contract or in Buyer's notification for elimination of deficiencies after which handover certificate for the Goods would be signed.
 - 5.5. If deficiencies of Goods are observed after signing of handover certificate (but not later than within warranty period established by STC of the Contract (warranty period for Goods quality), Buyer will inform in written the Supplier on thereof with instruction, that Supplier must at Buyer's option and within the period set by Buyer:
 - 5.5.1. remedy deficiencies on own resources and cost, or
 - 5.5.2. replace improper Goods by other equivalent Goods of good quality on own resources and cost without any additional cost to Buyer, or
 - 5.5.3. compensate Buyer's expenses for removal of deficiencies (if deficiencies can be remedied), or
 - 5.5.4. reduce price of Goods respectively, or
 - 5.5.5. return the payment made for Goods within the period set by Buyer. Buyer shall be entitled to return Goods to Supplier, if deficiencies can not be remedied.
 - 5.6. Buyer shall have the right, at its option, to raise other requirements to Supplier, as prescribed in the Civil Code of the Republic of Lithuania Articles, including without limitation, 6.330, 6.332, 6.334, 6.341, 6.343, if Goods do not conform to requirements for their quantity, assortment, quality, completeness and/or packaging.
 - 5.7. Supplier must, within deadlines indicated in the Contract and on its own cost, remedy all deficiencies (including defects, damages) noted during handover of Goods and Services and/or during warranty period that have appeared without Buyer's fault or not due to *Force Majeure circumstances* (unless otherwise specified in Technical Specification).
 - 5.8. If, in cases defined in GTC of the Contract p. 5.5.1.-5.5.2., Supplier fails to remedy found deficiencies of Goods or replace deficient Goods with ones of proper quality and conforming to Contractual requirements within the set deadline, and when such deficiencies prevent usage of Goods as per intended purpose, Buyer shall be entitled to remedy deficiencies on its own resources or by engaging third parties, and Supplier, in such case, must pay the costs incurred by Buyer for removal of such deficiencies.
 - 5.9. If Supplier fails to provide Services of proper quality (as well as, when deficiencies of Services are noted after signing of handover certificate for Services), Buyer will inform in written the Supplier on thereof with instruction, that Supplier must at Buyer's option and within the period set by Buyer:
 - 5.9.1. remedy deficiencies on own resources and cost, or
 - 5.9.2. compensate Buyer's expenses for removal of deficiencies (if deficiencies can be remedied), or
 - 5.9.3. reduce price of Services respectively, or
 - 5.9.4. return the price paid for Services.
 - 5.10. If Services were not provided or deficiencies of Services were not remedied within the deadline indicated by Buyer, the Buyer, having notified the Supplier not later than before 2 (two) working days, shall have the right to engage third parties for provision of Services or removal of deficiencies of Services and require payment of respective amounts from the Supplier.
 - 5.11. Supplier, by providing Goods or Services, shall ensure work safety, fire safety, environment protection and other requirements prescribed in Legislation and applied during provision of Goods and Services.
 - 5.12. Supplier, on requirement of Buyer and within deadline set by the Buyer, must provide the proof to the Buyer that it has all permits, certificates, licenses and/or other documents complying to requirements of Legislation necessary to provide Goods and Services.



6. PRICE OF GOODS AND SERVICES

- 6.1. Price of the Contract and applied pricing are indicated in STC of the Contract.
- 6.2. Supplier shall include in the price of Goods and Services all expenses related to execution of the Contract, all taxes, including VAT, without limitation:
 - 6.2.1. expenses related to execution of obligations according to the Contract (handover, shipment, transit, inspection, insurance of Goods, assembly of delivered Goods at site and/or commissioning, and/or supervision of related activities);
 - 6.2.2. expenses for tools necessary for assembly of delivered Goods and/or supervision and/or provision of Services (if applicable);
 - 6.2.3. expenses related to preparation and submission of all documents according to Technical Specification;
 - 6.2.4. expenses for removal of deficiencies of Goods and/or Services (including expenses for removal of deficiencies of Goods or Services found during warranty period);
 - 6.2.5. expenses for accommodation, transportation of employees, for tools necessary for provision of Goods and Services;
 - 6.2.6. expenses for establishment in the Republic of Lithuania (if needed to ensure execution of the Contract), or expenses related to free movement right of goods (expenses for obtainment of documents for acknowledgment of right, approvals from competent authorities of the Republic of Lithuania and/or professional associations);
 - 6.2.7. other expenses for conclusion and execution of this Contract, including expenses related to forced execution of the Contract;
 - 6.2.8. all other direct and indirect expenses related to provision of Goods and Services, as well as, expenses for any other work necessary for provision of Goods and Services, which Supplier had and could foresee as the specialist of its area, if it would be sufficiently mindful and duly took into account the fact that Buyer seeks that Supplier would provide Goods and Services together with related activities.

7. DEADLINES FOR DELIVERY OF GOODS AND SERVICES AND HANDOVER PROCEDURE

- 7.1. Deadlines and place for provision of Goods and Services are indicated in STC of the Contract and/or Technical Specification.
- 7.2. If, according to the Contract, Goods or Services are supplied based on Buyer's individual order (if Goods or Services are delivered in parts), the Buyer shall provide individual written orders by email. Orders shall include:

- 7.2.1. Name of Buyer;
 - 7.2.2. Name of Goods/Service;
 - 7.2.3. Quantity of Goods/Services
 - 7.2.4. Place for delivery of Goods/Services and other necessary information on Buyer's option.
 - 7.3. The order will be deemed to be received on its submission day, but not later than after 3 (three) working days after it is sent by registered mail, or on sending day, if order is sent by e-mail during Buyer's working hours (7.00 h to 16.00 h). If the order is sent by e-mail outside Buyer's working hours or on non-working day, it is deemed received other working day following order sending day.
 - 7.4. Supplier, having implemented Contractual obligations related to delivery of Goods to destination location of proper quality and conforming to the Contract, shall request the Buyer in written to sign the handover certificate for Goods.
 - 7.5. Buyer shall, not later than within 5 (five) working days following Suppliers written request, sign the Goods handover certificate, if Goods and their quality conform to the requirements set in the Contract. If Goods are found as non-conforming to the requirements set in the Contract during handover of Goods, Buyer shall have the right not to accept the Goods and refuse to sign the Goods handover certificate (GTC of the Contract p. 5.4).
 - 7.6. Goods handover certificate has to be concluded in 2 (two) copies of equal legal power and signed by the authorized persons of both Parties. Ownership right to the Goods is transferred to Buyer from the day of signing of Goods handover certificate.
 - 7.7. Supplier, during handover of the Goods, shall provide to Buyer's ownership the specification Goods and documents confirming quality of Goods, warranty period, right of ownership to the Goods (if applicable), as well as, all drawings, manuals and other data and documents including detailed description how to use, maintain, adjust and/or repair Goods or their parts indicated in the Contract. Until Goods operation and maintenance manuals and other documents indicated in the Technical Specification (if applicable), are not provided to the Buyer, Contractual obligations of Supplier are deemed not fulfilled and the Buyer shall have the right to refuse sign the Goods handover certificate.
 - 7.8. Costs of Goods delivery to intended location shall be covered by Supplier.
 - 7.9. Supplier takes the risk for damage of Goods during unloading and incidental loss or damage of Goods up to delivery location of Goods.
 - 7.10. Supplier, having implemented
- 6 Contractual obligations related to



provision of Services of proper quality and conforming to the Contract in location indicated in the Contract, shall request the Buyer in written to sign the handover certificate for Services.

- 7.11. Buyer shall, not later than within 5 (five) working days following Suppliers written request, sign the Services handover certificate, if Services and their quality conform to the requirements set in the Contract. If Services do not meet Contractual requirements, Buyer shall have the right to refuse to sign Services handover certificate. Noted deficiencies of Services shall be indicated in the handover certificate together with reasons of taken decision (if possible, measures to be taken by Supplier to ensure that quality of Services and other related items would conform to the requirements of the Contract and handover certificate for the Services would be signed), or deadline shall be set to Supplier for elimination of deficiencies after which Services handover certificate would be signed.
- 7.12. Services handover certificate has to be concluded in 2 (two) copies of equal legal power and signed by the authorized persons of both Parties. Buyer, by signing the Services handover certificate, confirms that Services are provided properly.
- 7.13. Common Goods and Services handover certificate can be concluded for handover of Goods and Services.

8. SETTLEMENT PROCEDURE FOR GOODS AND SERVICES

- 8.1. Supplier will be paid according to invoice submitted in information system "E. saskaita" for its actually and timely delivered Goods of proper quality and for properly provided Services. Supplier shall submit the invoice within 3 working days after day of signing of handover certificate for Goods (or their part) and/or Services. If Supplier issues common invoice for Goods and/or Services provided during the month, such invoice shall be submitted to Buyer not later than till 7 (seventh) calendar day of the following month (if Supplier fails to meet this deadline, Buyer shall have the right to prolong settlement period unilaterally by 30 (thirty) days). In case Supplier does not submit invoice through "E. saskaita", Buyer shall have the right not to pay. Supplier undertakes to bear all costs related to provision of "E. SASKAITA" (e-invoice) to Buyer. Buyer shall not be liable for any payment disturbances or delays related to disturbances of disturbances of "E. SASKAITA" system through no fault of Buyer.
- 8.2. Settlement period - 30 calendar days (unless otherwise is specified in the Technical Specification) from the day of reception of properly issued invoice by the Buyer for the

properly provided Goods and/or Services. All payments shall be made by bank transfer in Euro.

- 8.3. In case of change of value added tax during Contract validity period due to Legislation, price excl. VAT for Goods and/or Services will not be changed, i.e. Buyer will pay to Supplier the price equal to amount obtained by adding the new adopted VAT rate to the Contract price, unless otherwise specified by adopted Legislation.
- 8.4. Parties agree to apply the following settlement procedure for Buyer's payments made according to this Contract:
- 8.4.1. Buyer's requirements related to compensation of penalties or losses according to this Contract shall be settled on the first priority;
- 8.4.2. Buyer's requirements related to payment duties according to this Contract for provided Goods and Services shall be settled on the second priority;
- 8.4.3. Other amounts to be paid by Buyer to Supplier (if any) shall be settled on the third priority.
- 8.5. Parties clearly agree, that settlement order established according to p. 8.4 shall be applied without regard of payment purpose indicated by Supplier.
- 8.6. If payment hold basis does not exist, then in case of failure to pay timely for properly provided Goods or Services, the Buyer, on request of Supplier, shall pay delay penalty 0.02% (two hundredths percent) for each delayed day from the value of Goods or Services not paid in due time.
- 8.7. Parties clearly agree, that Buyer has the right to hold the payment event for properly provided Goods and Services, if Supplier does not execute it's other obligations according to this Contract in due time.
- 8.8. Buyer has the right to unilaterally offset the amounts of losses caused by Supplier, Buyer's expenses incurred due to Supplier's fault, forfeits applied to Supplier and other financial requirements of Buyer against Supplier from the amounts to be paid to Supplier according to the Contract, i.e. deduct amounts due by Supplier to Buyer from the payments due to Supplier for provided Goods and Services.

9. RIGHTS AND DUTIES OF PARTIES

- 9.1. Buyer undertakes:
- 9.1.1. execute the Contract properly and fairly;
- 9.1.2. collaborate with Supplier during execution of the Contract by providing information reasonably required for execution of the Contract, whose necessity emerged during execution of the Contract;
- 9.1.3. accept Goods and Services provided in time agreed by Parties, if they conforms to Contractual requirements, as well as, all



- Buyer's required documents confirming quality of Goods, warranty period, right of ownership to the Goods (if applicable), as well as, all other documents required by the Contract are provided;
- 9.1.4. make a payment to Supplier for Goods and Services of proper quality provided timely and according to the Contract, if Supplier properly executes its Contractual obligations;
 - 9.1.5. duly execute other obligations as prescribed in the Contract and Legislation.
- 9.2. Supplier undertakes:
- 9.2.1. execute the Contract properly and fairly; provide Services in scope, conditions and procedures as prescribed in this Contract and its annexes. In any case, all Services have to be completed in time, in proper quality and fully;
 - 9.2.2. Provide Services on own risk and cost, thoughtfully and effectively, according to the best universally accepted professional standards and best practices, using all necessary skills, knowledge, by following requirements applied to Supplier's activity;
 - 9.2.3. eliminate all deficiencies of provided Services. Supplier has the obligation to prove that deficiencies are caused not by its fault;
 - 9.2.4. ensure presence of number of employees necessary for Contract execution and compliance of such employees to Legislation requirements, when Services or their part have to be provided in restricted access area of Buyer's territory; possess necessary funds, knowledge, organizational and technical means, and/or other capacities required by Legislation and/or necessary or potentially required for legal and proper conclusion and execution of this Contract;
 - 9.2.5. ensure provision of Services using working equipment of good quality and sufficient to provide respective Services. Working equipment used for provision of Services shall be safe, properly certified and complying to applicable standards;
 - 9.2.6. provide Goods and Services conforming to requirements set by the Contract at the place indicated in the Contract or individual order;
 - 9.2.7. have all equipment and workforce necessary for proper execution of the Contract, possess necessary funds, knowledge, organizational and technical means, and/or other capacities required by Legislation and/or necessary or potentially required for legal and proper conclusion and execution of this Contract;
 - 9.2.8. take the risk of incidental loss or damage of Goods till the moment of handover of Goods to Buyer, as well as, the risk of damage of Goods during unloading from Supplier's transport (if Goods are unloaded by Supplier or by its engaged Sub-suppliers) at the Goods destination location indicated by Buyer;
 - 9.2.9. provide all necessary documentation to Buyer together with Goods, including operation and maintenance manuals, warranty proving documents, as well as, consult Buyer on other issues related to Supplier's contractual obligations;
 - 9.2.10. immediately notify the Buyer in written on any circumstances that prevents or may prevent provision of Goods or Services within deadlines and according to the procedure set by the Contract;
 - 9.2.11. ensure work safety, fire safety, environment protection and other requirements prescribed in Legislation and applied during provision of Goods and Services (if applicable).
 - 9.2.12. consider remarks, additional information provided by the Buyer during execution of the Contract if such remarks or additional information will be provided;
 - 9.2.13. compensate losses on own cost and indemnify the Buyer against all claims, liabilities related to: (a) injury, illness or death of any person caused due to Supplier's activities during Contract execution, as well as, during elimination of deficiencies of Contract execution, and (b) losses, damages to any property related or caused due to activities, negligence, deliberate action or Contract infringement. Supplier undertakes to protect Buyer's property against losses, damages or destruction caused due to actions or inaction of Supplier, and compensate such losses if such are incurred.
 - 9.2.14. observe Legislation and ensure its observation by Supplier's employees and representatives. Supplier ensures indemnification of Buyer and/or third parties, if Supplier or its employees/representatives fail to observe Legislation requirements and this leads to any claims or proceedings against Buyer and/or third parties;
 - 9.2.15. ensure that Supplier, its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Supplier or acting on Supplier's behalf will not offer, promise, give, allow to give, directly or through intermediaries, any improper material or other benefits to Buyer, its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Supplier or acting on Buyer's behalf (and will not give to know that it will realize or may realize this in the future), will not ask or encourage the Buyer, its managers, employees, representatives, other entities engaged, controlled by Buyer or acting on Buyer's behalf to make law violations of corruption character, as well as, will not participate in performing other violations of corruption character (even if they are initiated by the Buyer, its manager, employee, representative, other person engaged or controlled by Buyer), as they are defined in Legislation, or other actions of corruption character, related to execution of this Contract. Supplier



undertakes to observe the Law on Prevention of Corruption of the Republic of Lithuania and other Legislation, take necessary means to prevent the Supplier, it's managers, employees, representatives, engaged, controlled or any other third persons acting on Supplier's behalf to make law violations of corruption character or other actions of corruption character related to execution of this Contract. Supplier also undertakes to notify the Buyer on behavior of the Buyer, it's managers, employees, it's engaged, controlled persons or persons acting on Buyer's behalf having signs of law violations of corruption character (if Supplier has a doubt with regard to lawfulness of behavior the Buyer's employee, which is assigned as Buyer's representative for execution of this Contract, Supplier shall notify manager of respective branch or Buyer's CEO). Supplier undertakes to provide documents indicated by Buyer, necessary to assess if obligations set herein and representations and warranties set in p. 3.2.6. - 3.2.7 of the Contract were properly followed, within period instructed by Buyer, which shall not be shorter than 5 (five) calendar days;

- 9.2.16. duly perform other obligations, as well as, representations and warranties as prescribed in the Contract and Legislation.
- 9.3. Buyer has the right:
- 9.3.1. submit remarks related to Supplier's provided Goods and Services, witch Supplier shall consider;
- 9.3.2. refuse to accept Goods or Services or part thereof provided of improper quality or not in due time;
- 9.3.3. require that Supplier eliminate deficiencies of provided Goods and Services immediately and free of charge, or reduce respective price on Buyer's option;
- 9.3.4. require to stop provision of Services if Services are provided by not observing conditions of this Contract, requirements of Legislation, cause risk to life and health of people, to property of Buyer or third parties, or environment, as well as, in case of threat of such situation and/or in case if threat of emergency situation is determined;
- 9.3.5. require that Supplier would replace staff of Supplier or it's engaged persons, who perform their duties incompetently or with negligence, do not observe conditions of this Contract, or endanger work safety, health or environment.
- 9.3.6. Other obligations, rights and duties of Buyer and Supplier are defined in Legislation, Technical Specification and STC of the Contract.
- 9.4. Supplier has the right:
- 9.4.1. receive payment according to the Contract for timely and duly provided Goods and Services of proper quality to the Buyer;
- 9.4.2. request Buyer to provide information or documents related to proper execution of

the Contract, necessity of which emerged during execution of the Contract;

- 9.4.3. require Buyer to accept timely handed over Goods and Services according to the Contract, complying to requirements of Procurement documents, Contract and Goods and/or Legislation requirements applied to provided Services, and to sign handover certificate.
- 9.5. Other obligations, rights and duties of Buyer and Supplier are defined in Legislation, Technical Specification and STC of the Contract.

10. SUPPLIERS RIGHT TO ENGAGE THIRD PARTIES (SUBCONTRACTING)

- 10.1. Sub-supply does not create contractual relations between Buyer and Sub-supplier. In case of sub-supply, Supplier shall be liable for actions or inactivity of it's Sub-suppliers or any other engaged and/or controlled persons, due execution of this Contract (including quality of part of the Contract transferred to Sub-supplier's execution, and for caused damage).
- 10.2. After conclusion of the contract, however before start of Contract execution, Supplier is obliged to provide information on names of Sub-suppliers, their representatives, contact data, which are known to it at the moment of effective date of the Contract. Supplier must inform on changes of such information during entire period of the Contract execution, as well as - on new Sub-suppliers, which it plans to engage later, during execution period of the Contract. Buyer has the right to require Supplier to provide documents of Sub-supplier proving compliance to requirements set in Procurement documents for sub-suppliers, and require to reject and/or replace such Sub-supplier in case any non-compliance would be identified.
- 10.3. If Supplier plans to engage sub-suppliers, which would not be checked according to Procurement documents with regard to compliance to qualification requirements and presence of basis of rejection, then such engagement of sub-suppliers has to be confirmed by Buyer, however this will not be deemed as amendment of the Contract and separate agreement on Contract amendment will not be concluded.
- 10.4. On the basis of triangular contract between Buyer, Supplier and Sub-supplier, payments for provided Goods and Services can be made directly with respective Sub-supplier, if this is provided in STC of the Contract.

11. USAGE OF BUYER'S PROPERTY, PROVISION OF SERVICES OR CONTRACTING

- 11.1. If during provision of Goods or Services, Supplier must take



certain Buyer's items, and return them to Buyer after Goods or Services are delivered, or Buyer provides any it's owned portable items to Supplier for the purpose of provision of Goods or Services without infringement of Contract conditions, period and conditions of transfer and return of such Buyer's items shall be detailed in separate agreement between Supplier and Buyer. In such cases, Supplier shall be liable for loading, transportation, return and incidental damage and loss of such Buyer's items. Supplier also shall cover all expenses related to use of such Buyer's items.

- 11.2. Such transfer of Buyer's items to Supplier shall not grant any ownership rights to Supplier, except that are required to perform Supplier's obligations according to this Contract.
- 11.3. If Contract documents establish that Supplier providing the Goods must also provide certain Services to the Buyer, and/or perform certain work for the Buyer, then all provisions establishing procedure of provision of Goods of this Contract (including deadlines and procedure for submission of notices regarding quality) shall be applied mutatis mutandis for provision of such services or work, as well as, provisions of Legislation governing provision of services and work. For this purpose, Supplier providing Services and/or work, shall observe requirements prescribed in the Civil Code of the Republic of Lithuania and other Legislation applicable for provision of respective Services and/or work.
- 11.4. Without prejudice of provisions of GTC of the Contract p. 11.3, Supplier shall perform construction survey, design, construction contracting work according to requirements of Legislation, and, if applicable, according to requirements of Buyer's design specification, technical design, and, if applicable, according to instructions of Buyer's assigned project manager, technical supervisor or engineer.
- 11.5. If work of other character is performed according to this Contract, their execution shall be subject to the provisions of the Civil Code of the Republic of Lithuania governing execution procedures of such work.

12. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- 12.1. Buyer shall be entitled to use any copyright items created on the basis of the Contract both in Lithuania, and abroad without any additional payments.
- 12.2. Any documents related to the Contract and/or created during Contract execution, excluding the Contract itself, shall be property of Buyer and, when Supplier completes its obligations, they have to be

returned/transferred (together with all copies) to the Buyer on Buyer's request.

- 12.3. Supplier indemnifies the Buyer (including expenses on court proceedings) against any claims caused by infringement of intellectual property rights (including defense in case of infringement), excluding cases when such infringement is caused by Buyer's fault. Supplier also shall immediately inform the Buyer that it is brought to lawsuit or any other claim due to any infringement of intellectual property right related to the Contract.
- 12.4. If, during execution of the Contract, Supplier uses production of other authors, or Supplier engages other parties to create copyright items, the Supplier shall be fully liable against both Buyer and persons for legality of usage and transfer to the Buyer of their intellectual products and other material intended to produce (create) copyright items according to the Contract. Supplier shall be liable for claims or lawsuits caused from the relations with authors or third parties due to infringement of intellectual rights related to copyright products transferred to the Buyer during execution of the Contract, and undertakes to compensate all losses incurred by the Buyer thereof.
- 12.5. The text of this Contract, excluding documents generated by Supplier unilaterally and data identifying the Supplier, is the Buyer's copyright item. Procedures of conclusion and execution of this Contract are the best practice of the Buyer. Supplier is granted only with non-exclusive, time-limited right to use the text of this Contract and only for purposes of this Contract. Any other usage of the text of this Contract and/or experience gained during application of Contract conclusion and execution procedures by the Buyer in Supplier's activity is possible only if respective written Buyer's consent is obtained.

13. AMENDMENT OF CONTRACT CONDITIONS

- 13.1. Contractual price and/or rates can be changed in cases and according to procedure as prescribed by STC.
- 13.2. Contract amendments may include:
 - 13.2.1. change of location or position of delivery, supply, installation or assembly of any part of Goods and Services;
 - 13.2.2. increase of quantity of Goods or Services by maximum 50 (fifty) percent;
 - 13.2.3. replacement of Goods to equivalent Goods, of at least same quality and performance properties as Goods indicated in Supplier's tender and complying to the requirements of Technical Specification, as well as, changes of quality, parameters, model of Goods, or



- changes of any individual part of Goods in terms of properties, levels, positions and/or measurements, by maintaining the same price of the Contract;
- 13.2.4. change of Supplier in case of Supplier's business transfer or in case of bankruptcy, if this does not infringe interests of the Buyer.
- 13.3. Basis for changes:
- 13.3.1. omissions, inaccuracies, other non-conformances in Technical Specification, which could not be reasonably foreseen by the Parties;
- 13.3.2. incapability to provide Goods or Services indicated in the Contract due to circumstances outside Supplier's control (including without limitation, Goods are not produced, supplied in the market anymore, or Services, materials or equipment necessary for proper execution of the Contract are not provided anymore);
- 13.3.3. circumstances outside control of Parties, which have appeared or become known after conclusion of the Contract, which could not be reasonably foreseen and controlled by the Parties and any of the Parties did not assume risk for emerging of such circumstances.
- 13.4. amendment of Contract conditions can be initiated by any Party by submitting request to the other Party with indicated circumstances causing necessity to implement changes and attached documents justifying the request (including without limitation, letter/confirmation of Supplier/manufacturer that production of Goods is terminated; in case of change of the Goods - documents, proving that new goods will be of at least same quality and of at least same performance properties as indicated in Supplier's tender).
- 13.5. Contract amendments shall be concluded in written by agreement of both Parties. Each such agreement shall become integral part of the Contract from its conclusion date.
- 13.6. The Contract, during validity period of the Contract, can be also amended as prescribed by conditions set in PL Article 97 according to procedure set in this Contract.
- 13.7. Deadline for provision of Goods or Services can be amended by written agreement of Parties due to:
- 13.7.1. circumstances that are outside Supplier's control and are not attributable to Supplier's risk;
- 13.7.2. changes made by following provisions of the Contract and/or PL;
- 13.7.3. any delay, obstacles or interferences caused by or attributable to Buyer, Buyer's staff or persons engaged by the Buyer;
- 13.7.4. additional instructions or information provided by the Buyer, which have impact on Supplier's deadlines for provision of Goods or Services.
- 13.8. Parties undertake to notify in written the other Party on emergence of circumstances indicated in p. 13.7 of GTC of the Contract 13.7. In cases provided in p. 13.7 of GTC of the Contract, deadlines for provision of Goods and/or Services can be prolonged not more than circumstances indicated in p. 13.7 of GTC of the Contract persist.
- 13.9. If Buyer purchases additional Goods or Services, that were indicated in the Contract, their rates shall be set based on Supplier's tender and other provisions of the Contract.
- 13.10. Supplier has the right to replace Goods and/or Services to equivalent of quality and performance properties at least the same as Goods or Services indicated in Suppliers tender and complying to requirements of Technical Specification if all following conditions are met:
- Goods have same or better properties as indicated in Technical Specification / Services meet or exceed the requirements indicated in Technical Specification;
 - price of Goods or Services is not changed;
 - Buyer approved the replacement in written.
- 13.11. In the case indicated in Contract p. 13.10, all Buyer's approved changes shall be deemed as respective changes of Goods and/or Services, and separate/additional Contract amendments will not be signed due to such changes of Goods. Handover certificate for Goods and/or Services shall indicate changes as per this section.
- 13.12. Buyer, having indicated reason in written, may in any time unilaterally instruct the Supplier to suspend provision of all Goods, Services or part thereof. If such suspension is not attributable to Supplier's fault, deadline for provision of Goods or Services shall be prolonged for the period corresponding to the period of suspension of provision of Goods or Services (i.e. Shall be prolonged for the period, which, after circumstances, due to which provision of Goods or Services (or part thereof) was suspended, disappear, was remaining according to the Contract for provision of Goods or Services (or part thereof) till the moment, when provision was suspended). Such Buyer's instruction to suspend provision of Goods or Services shall not be deemed as Contract amendment.
- 13.13. Buyer may reduce procured quantities of Goods or Services provided in Procurement documents without limitation or may be not procured at all, if Goods, Services or part thereof became unnecessary for Buyer, and/or in order to use the funds assigned for Contract implementation rationally. Buyer does not undertake to purchase all Goods or Services indicated in



Procurement documents. Refusal of Goods or Services indicated in Procurement documents shall not be deemed as Contract amendment. If specific dates for provision of Goods and Services were set in the Contract, Buyer shall notify the Supplier on refusal of respective Goods or Services before 5 (five) calendar days till the start of planned provision of Goods or Services.

14. CONTRACT VIOLATION AND TERMINATION

- 14.1. If the Party does not execute or improperly executes its obligations according to the Contract, it violates the Contract. If one of the Parties violates the Contract, the other Party has the right to any legal remedies, including without limitation:
 - 14.1.1. require the other Party to properly execute contractual obligations;
 - 14.1.2. require remuneration of losses;
 - 14.1.3. use Contract performance security, if such requirement was included in Procurement documents;
 - 14.1.4. require to pay forfeit as set in the Contract and remunerate losses;
 - 14.1.5. terminate the Contract on the bases prescribed in the Contract and Legislation.
- 14.2. Buyer has the right unilaterally, without application to court, and without any liability to Buyer, terminate the Contract after providing written notification to Supplier before 5 (five) calendar days, if:
 - 14.2.1. Supplier has violated representations and warranties set in GTC of the Contract p. 3.2.6 - 3.2.7 or Supplier's duties set in GTC of the Contract p. 9.2.11. Parties agree, that violation of these Contract clauses can be stated on the basis of decisions, confirmations of institutions, other provided information or on the basis of internal investigation made by the Buyer (in case of absence of decisions or confirmations of institutions);
 - 14.2.2. work needs to be performed during execution of the Contract, and after conclusion of the Contract it is determined that Supplier's managers and persons supervising the work, who needs the right to access VNO or KUN, or PLQ airports without accompanying during Contract execution do not comply with the requirements established in the Law of the Republic of Lithuania on the protection of objects of importance to ensuring national security, Article 17, part 2, or Supplier does not provide documents necessary to check compliance to the requirements established in Article 17, part 2 of this Law;
 - 14.2.3. after conclusion of the Contract it is determined, that Supplier, its controlling persons or conclusion of the Contract with

- the Supplier does not conform to the interests of national security;
- 14.2.4. bankruptcy or restructuring proceedings are initiated to the Supplier, or bankruptcy proceedings are implemented not in a court, procedures of forced liquidation or arrangement with creditors are initiated, or equivalent procedures are implemented according to the law of its registration country, Buyer becomes familiar about other forced implementation of creditors rights against the Supplier that may essentially affect capability of the Supplier to continue execution of the Contract;
- 14.2.5. Supplier's qualification became non-complying with the requirements of this Contract and such non-compliance was not remedied within 14 (fourteen) days after the day when qualification became non-compliant;
- 14.2.6. if circumstances set in PL Article 98 become evident;
- 14.2.7. in other cases established in this Contract and Legislation, which grants the right to Buyer to terminate the Contract unilaterally;
- 14.2.8. if Supplier improperly executes the Contract, this is deemed as essential violation of the Contract.
- 14.3. Violation of the Contract made by Supplier is deemed essential, including without limitation the cases, if:
 - 14.3.1. provided Goods or Services do not conform Contractual requirements and Supplier does not remedy deficiencies of Goods or Services within the deadline set in the Contract ;
 - 14.3.2. Supplier more than 2 (two) times in a row has breached the deadline of provision of Goods or Services, if provision of Goods or Services is of continued character;
 - 14.3.3. Supplier does not observe deadline of provision of Goods and/or Services indicated in Buyer's order and delay exceeds 20 (twenty) days (unless other deadline is specified in STC of the Contract or Technical Specification), or it becomes evident that provision of Goods and/or Services till the deadline set in STC of the Contract or Technical Specification is impossible;
 - 14.3.4. Supplier violates provisions of this Contract governing competition, management of intellectual property, confidential information or engagement of third parties;
- 14.4. if Party violates the Contract and such violation is not essential and can be remedied, then the suffering Party instructs the other Party to remedy such violation of the Contract. If Party, which has violated the contract, does not remedy such violation or such violation can not be remedied, then the suffered Party has the right to apply liability provided in the Contract and require remuneration of losses related to such violation.



- 14.5. This Contract can be terminated also in other cases and on bases set in this Contract, PL Article 98 and other Legislation.
- 14.6. If the Contract is terminated on the bases indicated in GTC of the Contract p. 14.10, then the Supplier is paid only for the duties actually completed till Contract termination date (provided Goods or Services), and the Buyer incurs no other duties, including without limitation, the Buyer shall not be obliged to make any other payments to Supplier.
- 14.7. After termination of the Contract:
- 14.7.1. Supplier must further execute reasonable instructions of the Buyer related to conservation of Goods and other property;
- 14.7.2. Buyer shall determine remaining payments to Supplier for duly provided but unpaid Goods or Services. However, the Buyer can deduct from the amounts payable to the Supplier any losses and additional expenses related to remedy of deficiencies of Goods or Services, as well as, forfeit charged to Supplier, and other Buyer's expenses caused by improper execution of this Contract.
- 14.8. Buyer has the right at any moment unilaterally, without application to a court, terminate this Contract by notifying the Supplier before 10 (ten days) thereof. In such case, Supplier shall be paid only for the following:
- 14.8.1. If execution of the Contract is in the phase of Goods delivery - for actually provided Goods of proper quality, and for actually provided delivery, installation and other services and work related to preparation of Goods for their use till reception of Contract termination notification from the Buyer;
- 14.8.2. If execution of the Contract is in the phase of provision of Services - Supplier shall be paid part of the price for Services proportional to provided Services, and other reasonable expenses, which were made by the Supplier for Contract execution till reception of Contract termination notification from the Buyer.
- 14.8.3. Buyer shall incur no other duties, including without limitation, the Buyer shall not be obliged to make any other payments to Supplier.
- 14.9. If the Contract is terminated due to Supplier's fault, Buyer has the right to charge the Supplier with the penalty of 10% (ten percent) of initial value of the Contract, which the Buyer has the right to deduct unilaterally from the amounts payable to Supplier, unless otherwise is specified in STC of the Contract. If the Contract is terminated on the bases set in this clause, Supplier also must remunerate all related losses incurred by Buyer.
- 14.10. Supplier has the right to terminate the Contract by notifying the Buyer before 30 (thirty) days only in the case, if Buyer has

made essential violation of the Contract and did not remedy such violation within the period set by the Supplier, which will not be shorter than 30 (thirty) days.

- 14.11. If the Contract is terminated by the Supplier without proper justification, Buyer has the right to charge the Supplier with the penalty of 10% (ten percent) of initial value of the Contract, which the Buyer has the right to deduct unilaterally from the amounts payable to Supplier, unless otherwise is specified in STC of the Contract. Supplier also must remunerate all related losses incurred by Buyer related to termination of the Contract.
- 14.12. After termination of the Contract, Supplier must remove all unaccepted goods from Buyer's premises within 10 working days (unless otherwise is agreed) and restore condition of premises to the level that was before the start of installation of Goods.
- 14.13. If, after conclusion of the Contract, it is determined that conclusion of the Contract with Supplier does not comply with the interests of national security according to the Law of the Republic of Lithuania on the protection of objects of importance to ensuring national security, the Contract becomes invalid as prescribed by this Law.

15. LIABILITIES OF PARTIES

- 15.1. Parties shall be liable for non-execution or improper execution of their contractual obligations as established in this Contract and Legislation.
- 15.2. Parties represent, that forfeits established in this Contract are deemed proper and fair and agree that their size shall not be reduced, independently of the fact that part of the obligations may be completed. Parties also acknowledge that size of forfeits according to the Contract is deemed as minimal non-disputable amount of losses incurred by the suffered Party, which has to be compensated by the other Party to suffered Party due to violation (non-observation) of the Contract without requiring proofs confirming size of the losses.
- 15.3. Party is obliged to pay forfeit based on the Contract on the day of submission of written request. Party is obliged to remunerate losses based on the Contract within the period indicated in written request.
- 15.4. Remuneration of losses and payment of forfeit do not release the Party from proper execution of provisions of the Contract.
- 15.5. Charge of forfeit to Supplier does not release the Supplier from the duty to remunerate all losses incurred by Buyer due to improper execution of Contract by the Supplier in the amount not covered by the forfeit. When Buyer requests remuneration of

